

روايات عبير الجديدة



آن هامسون

لم يفت الأوان بعد

روايات  
عبير  
الجديدة



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مترجمة

# روايات عبير الحديقة

## لم يفت الأوان بعد! آن هابسون

لا تزال لورنا تحت تأثير الصدمة: بالأمس فقط اعلن خطيبها انفصاله عنها، وهو اليوم يعرض عليها عملاً في اسكتلندا لتكون الممرضة الخاصة لسيدة عجوز واسعة الثراء.

للاسف، استقبلها حفيدها كريغ بحذر؟ ايشك بأنها جاءت سعياً وراء ارث جدته؟

لماذا يتلاعب بها القدر ويرميها من يد لأخرى؟ شاء القدر ايضاً ان يتدخل الجب، فهل سيصمد الحب امام الخداع.

«ماياك ، لورنا؟ تبدين شاحبة!» سألتها زميلتها بقلق.  
«اوه، لا شيء... صداع بسيط فقط...» اجبتها  
الممرضة الشابة.

«هيا، بعد نصف ساعة ينتهي دوامك... انت على  
موعد مع جيلبرت؟» ثم عضت على شفتيها، قبل ان  
تضيف:

«قصد الدكتور ميرديث، بالتأكيد... انت محظوظة  
جداً كونك خطيبته! انه فاتن! الجميع في هذه المستشفى  
يحسدونك...»

لم تجدها لورنا، واكتفت بان هزت رأسها. ثم نظرت  
الي ساعه يدها.

«يجب ان اقوم بجولة على مرضىي ، اعتذرني».

«دخلت المنزل المظلم الغارق بالسكون، ولم تحاول مقاومة الدموع التي تخنقها. وصعدت الى غرفتها دون ان تشعل النور خلعت معطفها ورمتها على الكرسي قبل ان ترمي نفسها على السرير وتستسلم لآلامها.

على الاقل، عمتها وزوجها لن يتمكنا من ارهاقها بأسئلتهمما، وبامكانها البكاء دون ان يزعجها احد. فهما في مساء كل يوم ثلاثة يذهبان الى السينما مع اصدقائهمما، بينما ترافق هي جيلبرت الى حفل طلاب الطب القدامي الذي يجمع الكثير من اصدقائهمما بجو لطيف جداً.

تذكري الفتاة كيف كانت تنتظر هذا الموعد بفارغ الصبر، وكيف كانت تستعد طويلاً امام المرأة، لتأكد من انها ستثال اعجاب خطيبها الذي كان يهمس باذنها بأرق الكلمات التي لم تكن تعلم ابداً من سمعها.

«لورنا، يا عزيزتي، هذا الثوب الازرق يزيد من اشراق عيونك...» ثم كان يدس يده في شعرها الذهبي «شعرك الناعم، يا حبيبتي، اية سعادة بسلامته...» كان يهمس في اذنها وهو مغمض العينين.

للأسف، لن تسمع بعد الان مثل هذه الاطراءات من فمه، ولن تسمع لا اي رجل آخر ان يغازلها ابداً. اما جيلبرت، فانه سيحتفظ بغازله لامرأة اخرى هي ابنة الصناعي اللندني المشهور بثرائه...».

كم يعيش حلماً فظيعاً، اخذت تخيلهما يسيران يداً بيد، يضحكان ويمرحان كأن العالم ملك لهما فقط... فجأة، سمعت اصواتاً، ايقظتها من هذه الكوابيس

«حسناً آنسة ودروي، بما انك لا تريدين الكلام... لكنتي متأكدة ان هناك شيئاً لا يسير على ما يرام منذ الصباح. انت لست على طبيعتك...».

«لا، اطمئني، انت واهمة...» وخرجت من المختبر واتجهت نحو القسم الذي تعمل فيه. ان صديقتها لم تكن مخطئة! لقد حصل شيء دمر وجودها وهدم سعادتها... قريباً، سينشر الخبر فسخ خطوبتها مع الدكتور ميردت في كل المستشفى! ومع انها سمعت القرار من فمه، الا انها لا تزال غير قادرة على التصديق. يجب عليها بأي ثمن ان تستيقظ من هذا الكابوس المرعب.

كانت قد تعرفت على جيلبرت منذ عام، عندما انتقل للعمل في نفس القسم حيث تعمل هي، وعلى الفور، تحاباً ولم يعودا ينفصلان، وتوجاً جبهما بخطوبته، على ان يتزوجاً بعد شهرين فقط.

عادت لورنا الى المنزل، وكانت تعيش مع عمتها وزوجها منذ وفاة اهلها قبل خمسة اعوام. طوال هذه المدة، كانا يظهران لها محبة وحناناً كبيراً. كم سينشعران بالخيبة عندما يعلمان بالخبر الفظيع! فهما يحبان جيلبرت وبهتانها دائمًا على حسن اختيارها لرجل حياتها. بالتأكيد سيحاولان الاتصال بجيلبرت والاستفسار عن سبب هذا الانفصال.

كان جيلبرت قد اكتفى بان شرح لها بأنه يفسخ خطوبته بها كي يتزوج فتاة اخرى يلتقيها منذ مدة، وقد وقع على الفور بحبها...».

تجمع بين هذين الزوجين، وكانت تحاول جهدها لـ تزعمهما، ومع ذلك يبدو انهما كانا متضايقين من وجودها. لا يمكن للقدر ان يكون قاسياً معها لهذه الدرجة في يوم واحد، فقد خططها وعائلتها، من الآن وصاعداً، لن يربطها شيء بهذه المدينة، وهي لا ترغب الان سوى بالهرب بعيداً عن هذا المنزل وعن المستشفى. ترغب بتغيير وجودها عليها تتمكن من النسيان... .

«آنسة ودروي، الدكتور ميرديث يرحب ببرؤتك فوراً». قطعت لورنا غدائها وابتسمت لزميلها وقالت بهدوء: «قل للدكتور اني سأراه بعد نصف ساعة... والا فليزوجن هو نفسه ويات».

«ولكن...» قال زميلها بذهول. «اعتقد انك سمعتي جيداً» اجابت بحزن ثم انهت غدائها على مهل.

ماذا يريد خطيبها السابق؟ على كل حال، هي مصممة على جعله يتضرر! من يعتبر نفسه؟ بعد لقاءهما بالأمس، لا يوجد اي شيء آخر يقال.

بعد نصف ساعة، كانت تطرق باب مكتبه. «ترى ان تكلمني؟» سألته بخفاف. «نعم... اجلسي، لورنا».

«افضل البقاء واقفة» اجابت بصوت يخون ارتياها. «بالنسبة لانفصالنا... هل كلمت احداً؟». «لا».

«من الافضل ان لا تفعلي، ارجوك، انت تعرفين وضعى

فجلست في سريرها واطرق السمع... وصلتها اصوات ضعيفة من الاسفل، ففتحت الباب قليلاً وسمعت عمتها تتكلم مع جارتها وصديقتها سارة.

«لابد ان لورنا خرجت مع جيلبرت. هذا الشاب حفاظ! انا وزوجي نتظر بفارغ الصبر ان نراهما متزوجين...».

بلغت لورنا ريقها بصعوبة، الان، وبعد ان سمعت ذلك، سيكون من الصعب جداً الاعتراف لهما بالحقيقة... .

«انا افهم فرحك» قالت الجارة «فانت وزوجك تشكلان ثنائياً متحدداً حتى بعد سنوات الزواج الطويلة وبعد رحيل لورنا، ستمكنان اخيراً من العودة لحياتكم السابقة، كعاشقين».

«انا وزوجي قمنا بواجبنا بتربية لورنا. خلال هذه السنوات الخمس، ضحينا بكل حميمتنا بسبيها، ومن الطبيعي ان نستعيدها!». قال زوج عمتها.

يا الهي، هل هذا كابوس آخر؟ عمتها وعمها، عائلتها الوحيدة، يتكلمان عنها هكذا، وكأنها دخيلة، غير مرغوب فيها لا، هذا كثير! الا يوجد احد قادر على ان يشعر نحوها بمشاعر صادقة؟.

اذا هما كانوا يهتمان بها فقط من قبيل الواجب... وكانوا يتضرران اول فرصة للتخلص منها! هذا الاعتراف يصعب سماعه... . بالتأكيد، هي كانت تعرف الصلة القوية التي

«اثناء اقامتها هنا، اخبرتني اكثر من مرة الى اي درجة هي تحبك».

«نعم،انا ايضاً وجدتها لطيفة. كانت تقول لي بأنني اشبه ابنتها المتوفية».

«نعم، وبالنسبة لها، توقف الزمن منذ وفاة ابنتها هذه». «اليس لديها اولاد غيرها؟».

«بلـى، ابنة ثانية لكنها لا تراها».

«وكيف علمت انت بكل هذا؟» سـأله بـفضولـ.

«كريـغـ، حـفـيدـ السـيـدـةـ لـامـونـدـ هوـ اـحـدـ اـصـدـقـائـيـ، درـسـنـاـ مـعـاـ مـنـذـ صـغـرـنـاـ فـيـ لـندـنـ حـيـثـ اـقـامـتـ عـائـلـتـهـ فـيـ المـاضـيـ...ـ لـكـنـيـ لمـ اـطـلـعـكـ بـعـدـ عـلـىـ عـرـضـيـ، اوـ بـالـاحـرـىـ، عـلـىـ عـرـضـ السـيـدـةـ العـجـوزـ...ـ».

عقدـتـ لـورـنـاـ حـاجـبـيـهاـ وـتسـاءـلـتـ اـلـىـ اـيـ يـرـيدـ الـوصـولـ. «...ـ اـعـقـدـ اـنـكـ تـهـمـيـنـ لـامـرـهـاـ، اـنـالـمـ اـكـلمـكـ بـالـمـوـضـوـعـ مـنـ قـبـلـ، لـانـكـ لـمـ تـكـوـنـ حـرـةـ، وـلـكـ الـآنـ...ـ؟ـ».

«ارـجـوكـ!ـ» قـاطـعـتـهـ بـحـدـهـ «ادـخـلـ بـالـمـوـضـوـعـ مـباـشـرـةـ. ماـذاـ تـرـيدـ مـنـيـ هـذـهـ الـلـايـدـيـ؟ـ».

«الـلـايـدـيـ لـامـونـدـ تـمـلـكـ فـيـ اـسـكـلـنـدـاـ قـصـرـاـ كـبـيرـاـ جـداـ وـارـاضـيـ شـاسـعـةـ، رـغـمـ سـنـهاـ، هـيـ تـدـيرـ اـعـمـالـهـاـ بـنـفـسـهـاـ. لـكـنـ صـحتـهـاـ فـيـ هـذـهـ الـاـيـامـ لـمـ تـعـدـ تـسـمـحـ لـهـاـ بـالـقـيـامـ بـاعـمـالـهـاـ كـمـاـ كـانـتـ تـهـمـنـيـ، وـلـهـذـاـ تـطـلـبـ مـمـرـضـةـ بـالـقـرـبـ. مـنـهـاـ، لـكـنـهاـ لـاـ تـرـيدـ اـنـ تـمـنـحـ هـذـاـ الـمـنـصـبـ الاـ لـفـتـاهـ ثـقـ بهاـ. وـهـيـ تـحـبـ اـنـ تـكـوـنـ هـذـهـ الـفـتـاهـ هـيـ...ـ اـنـتـ!ـ».

هـنـاـ. لـاـ اـرـيدـ اـنـ يـظـنـ الـآـخـرـونـ اـنـيـ...ـ  
«انـكـ تـرـكـتـنـيـ؟ـ» قـاطـعـتـهـ غـاضـبـةـ.

«هـيـاـ يـاـ عـزـيزـيـ، لـقـدـ سـبـقـ وـشـرـحـتـ لـكـ قـرـارـيـ، اـكـتـشـفـتـ مـتـأـخـرـاـ اـنـيـ لـمـ اـكـنـ اـحـبـكـ، اـعـلـمـ اـلـىـ اـيـهـ دـرـجـهـ اـنـتـ تـعـذـبـيـ، وـلـكـنـ كـانـ كـانـ مـنـ الـاـفـضـلـ اـنـ نـلـاحـظـ هـذـاـ النـوعـ مـنـ الـاـخـطـاءـ قـبـلـ الزـوـاجـ وـلـيـسـ بـعـدـهـ».

«امـنـ اـجـلـ الـكـلامـ عـنـ الـمـيـ، طـلـبـتـ رـؤـيـتـيـ؟ـ» سـأـلـتـهـ باـحـتـقـارـ وـهـيـ تـسـاءـلـ كـيـفـ اـسـتـطـعـتـ اـنـ تـحـبـ رـجـلـاـ عـدـيـمـ الـذـمـةـ وـالـضـمـيرـ مـثـلـهـ.

«اـنـاـ اـفـهـمـ مـخـاوـفـكـ، دـ.ـ مـيـرـدـيـتـ.ـ لـاـ تـرـيدـ اـنـ يـقـالـ عـنـكـ باـنـكـ حـطـمـتـ مـمـرـضـةـ تـعـمـلـ فـيـ قـسـمـكـ، الـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ».

«ـنـعـمـ وـاـنـاـ مـتـأـكـدـ مـنـ تـكـنـمـكـ حـوـلـ هـذـاـ الـمـوـضـوـعـ».

«ـاـذـاـ تـابـعـ بـهـذـهـ الـلـهـجـةـ الـوـقـحـةـ، لـنـ اـنـدـمـ اـبـدـاـ عـلـىـ اـسـعـادـةـ حـرـيـتـيـ!ـ».

فـكـرـتـ وـهـيـ تـحـدـقـ بـهـ باـحـتـقـارـ، كـانـتـ تـعـقـدـ اـنـهـ تـعـرـفـ جـيدـاـ، لـكـنـهـ فـجـأـةـ، وـجـدـتـ نـفـسـهـاـ اـمـامـ رـجـلـ غـرـبـ.

«ـاـنـتـ لـمـ تـزـعـجـنـيـ فـقـطـ مـنـ اـجـلـ هـذـاـ؟ـ اـنـاـ مـشـغـولـهـ جـداـ وـوـوـوـوـوـ».

«ـمـؤـالـ آخرـ، لـورـنـاـ.ـ اـتـنـوـينـ الـبقاءـ فـيـ هـذـهـ الـمـسـتـشـفـيـ،ـ بـعـدـمـ حـصـلـ بـيـنـنـاـ؟ـ».

«ـالـدـيـكـ حلـ اـفـضـلـ؟ـ» سـأـلـتـهـ بـسـخـرـيـةـ.

«ـلـدـيـ عـرـضـ جـديـ اـقـدـمـهـ لـكـ،ـ اـتـذـكـرـينـ السـيـدـةـ لـامـونـدـ؟ـ».

«ـنـعـمـ،ـ لـقـدـ عـالـجـتـهـ لـمـدـةـ شـهـرـ!ـ».

«هل انت مستعجل جداً لتخالص مني؟».

«لا تكوني سخيفة! انت لا تجهلين قيمة الراتب المالي الذي ستحصلين عليه شهرياً».

«لطيف منك ان تهتم لأمري»، د. دميريت، اجابت به سخرية الا ان فكرة الرحيل عن لندن والمستشفى والناس الذين كانت تحبهم، فكرة جيدة. وتذكرت كلام الالايدى لاموند عن قصرها المنعزل في الريف الاسكتلندي، وعن قصر حفيدها الذى ورثه عن جدوده. وتذكرت قول الالايدى بأنه طالما طلب منها ان تأتى لتسكن معه، لكنها كانت ترفض بسبب تعلقها باستقلاليتها، كما وان لورنا لاحظت من خلال زيات الحفيد لجدته، انها متعلقة به، تصرفاته المتعالية المتعجرفة لم تكن تعجب لورنا. كان عندما يتكلم تناسب لهجته مع نظراته الفوقية للآخرين. حتى أنها كانت تحس بأنه يحتقرها ولا يجد لها مناسبة كزوجة للطيب اللامع دميريت.

لكن زميلاتها الممرضات كن يجدن هذا الاسكتلندي ببشرته السمراء وعيونه الزرقاء الغامضة ساحراً جداً يليق به تعجرفة.

«انا اشتفق على من ستصبح زوجته. يجب عليها ان تطيع اوامرها بحذافيرها»، قالت لورنا لنفسها بعد لقائهما الاول معه في المستشفى.

«بماذا تفكرين، لورنا؟ انا انتظر جوابك!».

«اعادها صوت خطيبها السابق من تأملاتها».

«فكري بالحياة الملوكية التي ستعيشينها هناك! لن يكون لديك عمل كثير، بالإضافة الى الاجر المرتفع...».  
«اذا رحلت الى اسكتلندا، سترى بدون شك في نشر الاكاذيب حول موضوع انفصالنا، انها مناسبة كي تتفاخر

امام اصدقائك . . . .

«سأكفي بأن أجعلهم يعتقدون أنك بحاجة لبعض التغيير، هذا أفضل لنا نحن الاثنين . . . ولكن كيف ستفسرین لعمتك وعمك سفرك؟».

«لا تقلق، سأتذرع الامر بنفسي» اجابته بسرعة كي تتجنب النقاش بموضوعهما.

«سأحصل بك لاخبرك بقراري في نهاية الاسبوع . . . . بعد اسبوعين، كانت لورا ودروي تستقل القطار المتوجه نحو اسكتلندا. وقد رافقها عمها وساعدتها في حجز مكانها ومن ارنبورغ استقلت قطارا آخرا الى الشمال.

كانت تتوقع ان ترى سائقاً بانتظارها فور وصولها الى المحطة. اخذت تبحث بين الحشود عنمن يستقبلها من قبل الالادي لاموند. لكنها فجأة، تسررت مكانها، اللورد لاموند بنفسه يتقدم نحوها، ويحمل حقيبتها ليضعها في صندوق سيارته الفخمة البيضاء.

«هل كان سفرك مريحا؟» سألها بلطف لكن نظراته ظلت باردة.

«نعم، شكراً»، واحست على الفور بارتعاشة هزتها بقوة. يبدو ان كريغ لاموند يحتقرها . . . هل اخفي جيلبرت شيئاً ما عنها؟ ماذا قال لصديقه الاسكتلندي كي يكرهها بهذا الشكل؟.

«اماينا ثلث ساعات قبل ان نصل. اتمنى ان لا يكون قلبك ربيقاً، لأن الطرق وعرة والمنعطفات صعبة. سأحاول ان اقود بتمهيل . . . » قال فجأة بنفس الجفاف،

ودون ان ينظر نحوها.

«شكراً لأنك حذرتني. ولكنني اعتقاد ان كل شيء سيسير على ما يرام. على كل حال، ليس امامي خيار آخر،ليس كذلك؟».

ودون ان تنتظر الجواب، اضافت:  
«انقيمون حقاً في منزل معزول؟».

«لن تجده سهولة في التأقلم مع هذه لوشارين . . . خاصة بعد ان كنت تعيشين في لندن . . . ولكن . . . يبدو لي انك موافقة على هذا الشرط». نظرت لورنا الى محدثها دون ان تفهم.  
«ماذا تقصد؟».

«لا تظاهري بالبراءة، انت تعرفين جيداً. لهجته اللاذعة شلت الفتاة ففضلت الصمت، بينما اهتم كريغ بالقيادة، وبدون شك، كان يتذكر بفارغ الصبر ان يصل الى منزله ليتخلص بأسرع وقت ممكن من هذه المهمة التي اوكله بها جدته.

فكرت وهي ترافق وجهه العابس بصفات الشعب الاستكلندي المشهور بكبرياته والمتعلق كثيراً بجذوره. فهم غريبون، لا يرفضون ابداً فرصة للرقص والتسلية ويملكون مزاجاً حاداً بنفس الوقت. انهم شعب مضياف واجتماعي. لكنهم في اكثر الاحيان يفضلون العزلة والتمتع بجمال الريف على ضجيج المدن. هل ينطبق هذا الوصف على كريغ لاموند؟ انه بصفاته يشبه الدب الشرس.  
«لم يبق امامنا سوى القليل».

يسلك طريقاً ملتوية تتجه صعوداً.

«اذا اضطررت لاي سبب كان، ان اعود الى لندن، فإني سأتردد كثيراً قبل ان اسلك هذه الطريق».

قالت لنفسها وهي تحبس انفاسها. احست بين هذه المناظر الطبيعية الرائعة وكأنها غادرت لندن منذ مدة طويلة... لم يكن يبدو على اللورد لاموند انه يرغب بالكلام، فقررت ان تخرجه عن صمته.  
«يبدو ان الحياة هنا صعبة».

«تفصدين حياة الفلاحين؟ نعم، انها قاسية جداً...» وارتسمت ابتسامة احتقار في زاوية شفتيه.

«ولكن لا تقلقي على حياتك هنا! ستكون سهلة جداً. خاصة وان جدتي فكرت بكل شيء. ستعيشين كالملكة» اضاف بنفس الاحترار.

احست الفتاة بالحقد من خلال نظرة الكره التي رممتها بها. يبدو انه مستعد دائماً لاذلالها، وربما لا يعادها عن هذا المنصب الجديد بأسرع وقت ممكن. تذكرة على الفور كلمات جيلبرت:

«لن يكون لديك هناك عمل كثير، بالإضافة الى الاجر المرتفع... ان كلام كريغ لاموند اكد كلمات خطيبها السابق... من جديد، انتابها احساس بأن الرجلين يخفيان عنها شيئاً مهماً. لماذا تحتاج الالايدى لاموند لخدماتها، بينما يمكن استدعاء طبيتها الخاص في اية لحظة؟

«هل شرح لك صديقك جيلبرت اسباب مجئي الى هنا؟، سألته اخيراً لعلها تفهم شيئاً.

«بالتأكيد!» اجاب باشمتاز.

ارادت ان تسأله ماذا قال له جيلبرت، لكنه زاد من سرعة السيارة وتخطى عدة سيارات، ثم انعطف في طريق فرعى.

«لقد وصلنا». قال بسخرية.

بعد دقائق، اوقف سيارته امام قصر كبير محاط بميدان واسع، اطلق زمور سيارته، ففتح خادم الباب الكبير ودخلت السيارة في ممر مظلل بالأشجار.

احسست لورنا بضيق يطبق على صدرها، يبدو انه غير مرغوب بوجودها هنا، انها تجهل كل ما يمكن ان يكون قد قاله جيلبرت لصديقه الاسكتلندي عنها. ولن تتفاجأ اذا علمت بأن جيلبرت خانها واتهمها بأنها تركته بعد ان جذبها طعم المال والوجود الذهبي الذي ستقدمه لها الالايدى لاموندا... .

«صباح الخير، يا ابنتي، كم مضى على وجودك هنا؟» سألتها الالايدى لاموند ذات صباح.

«اسبوعان، سيدتي، وانا لا اقوم بأي عمل». اعترضت لورنا بأسلوب العتاب.

«اتفضلين، ان اكون مريضة؟» سألتها السيدة مبتسمة.  
«لا بالتأكيد. ليس هذا ما أقصده لكتني لا احب ان اكسب المال بدون عمل».

«انا آسفة، يا صغيرتي»، اضافت الالايدى بسخرية.

«ولكني احضرك، لن اقع مريضة فقط من اجل ارضائك! طالما اني في صحة جيدة، لن يكون لديك اي عمل... .

ولكن من يدرى!».

«كيف تشعرين اليوم؟».

«أشعر بأنني بصحة جيدة».

كل يوم كانت لورنا تفحص قلبها ورثتها، وتذهب بحالها الممتازة بالنسبة لسنها المتقدم.

«نعم، صحتك جيدة سيدة لاموند».

«ممكن ان يحصل اي حادث فجأة! قبل ذهابي الى المستشفى في المرة الأخيرة كنت اظن بأنني سأعيش منه عام... ولكن، الآن...».

«لم يتغير شيء، سيدتي، انت بأحسن حال».

ثم تعلممت في مقعدها وهي تتساءل كيف ستطرح بعض الأسئلة التي تشغله باها.

«فولي لي، سيدة لاموند، ما هي الأسباب الحقيقة لوجودي هنا؟».

«اكرر لك، يا صغيرتي، اخشى ان ا تعرض لازمة صحية ثانية. واكون مطمئنة جدا عندما اعلم انك بجانبي في حالة الطوارىء...».

ولكن... الدكتور يسكن قريباً من هنا. بامكانك الاتصال به على الفور...».

«انا لا احبه كثيراً، قاطعتها بجفاف.

«كما وانه طبيب حفيدي الخاص وليس طبيبي». تلقائياً، نظرت لورنا من النافذة حيث تظهر ابراج قصر كريغ من بين اغصان الاشجار الباسقة.

«اريدك ايضاً ان تعلمي، اني احاول ان ابقى دائماً

مستقلة عن حفيدي، هذا المنزل منفصل عن منزله تماماً كما هي منفصلة الحدائق... سابقى حرة، مهما حصل، رغم ارادته في فرض قانونه على!».

يا لها من امرأة قوية. فكرت لورنا وقد فاجأها العداء الموجود بين شخصين من عائلة واحدة. بدون شك، هما متشابهان جداً لدرجة استحالة التفاهم بينهما، واستحالة استسلام احدهما للآخر.

مع ذلك، لا تزال لا تفهم سبب وجودها في دویر هاوس، وترفض ان تستخدمها السيدة لاموند كيريق على طاولة شطرنجها.

«لا مجال ابداً لاقبض راتبأ عن عمل لا امارسه!». بدا الرضى على وجه محدثتها، لكنها انزعجت من الحاج الفتاة.

«انها ردة فعل سليمة جداً، آنسة ودروي، وانا اهشك، لو كان يمكن لحفيدي ان يسمعك...».

«وما دخله في هذه المسألة؟» قاطعتها لورنا بحدة.  
«لان رأيه بك ليس جيداً، لابد انك لاحظت ذلك».

وكيف يمكنها الانكار؟.

«ولكن، على كل حال، هذه اشياء تخصني انا، ولا تعنيه. اما انت، آنسة ودروي، اذا كان وضعك يزعجك لهذه الدرجة، بامكاني استخدامك كوصيفة، بالإضافة لكونك ممرضتي الخاصة. سبقدين لي خدمات صغيرة عدّة... في الماضي كنت مغرمة بالقراءة. للاسف، الان، ضعف نظري. ستقرأين لي بعض الكتب

وتجالستي اثناء الغداء مثلاً... ايرضيك هذا؟».

«حتى الآن لم تكشف لي عن سبب وجودي الحقيقي هنا... الا يمكنك طلب ذلك من خدامك الكثرين؟».

«آنسة ودروي، ليس من عادتي ان ارى احد مستخدمي ينافقني اوامری». قالت لها بحدة وغضب، لكنها سرعان ما تمالكت نفسها وأضافت بلطف:

«وافقي، لورنا، ارجوك. اترغبين بالبدء على الفور؟ بامكاننا ان نبدأ بقراءة الصحيفة مثلاً...».

«حسناً» وافقت الفتاة وتناولت الصحيفة.

- ٣ -

فرغم ازعاجها من وضعها هنا، الا انها لم يكن بامكانها انه ترفض هذا العمل، ماذَا تعرف ان تعمل غير ذلك؟ لا يمكنها ايضاً العودة الى لندن، فهذه آخر مدينة تتمنى رؤيتها!

بعد ربع ساعة من القراءة رفعت لورنا عينيها، فوجدت السيدة لاموند نائمة، تحني رأسها جانبًا، ويداها على صدرها.

نهضت الفتاة بهدوء، وخرجت من الغرفة على رؤوس اصابعها بحثاً عن كاتي خادمة السيدة لاموند الشخصية.  
«اذا كانت نائمة، يجب عدم ايقاظها!» قالت كاتي مرعوبة.

«عندما يزعجها احد اثناء قيلولتها، يتغير مزاجها طوال

بقيه النهار!».

«قد تتمكنين من دس وسادة تحت رأسها، لقد نامت بوضع غير مريح...».

«ضعيها انت اذا اردت، آنسة ودروي. اما انا فأشعر غضبها. اذا استيقظت...».

«ولكنها قد تصاب بتشنج اذا بقيت هكذا!!».

«انت تمزحين آنسة. السيدة لاموند صلبة كالصخر». اتبعت لورنا نصيحة كاتي وقررت ان تقوم بنزهة في الحديقة. للحظة، ففزت افكارها نحو لندن... .

تراءت لها المستشفى وجيلبرت وعمتها وعمها... . يحب ان نكتب لهم، وكان شيئاً لم يكن... .

لا يمكنها ان تنسى كرمهما معها، حتى بعد ما سمعته. وستزورهما من وقت لآخر، لكنها لن تمل طويلاً عندهما.

كانا يبدوان سعيدين ببرؤيتها ترحل... . لا بد انهما استعادا حريتهما الآن، بينما هي تشعر بوحدة قاتلة... . يجب ان تنسى الماضي وتحصر تفكيرها بالحاضر وتتمتع بهذا النهار الجميل... . توقفت للحظة تراقب قصر لوشارين، انه يشمخ على تلة صغيرة وسط اشجار كثيفة.

كانت قد زارتة مرة واحدة مع السيدة لاموند، في اليوم التالي لوصولها، واعجبت كثيراً بديكوره وبأثائه الفاخر.

فجأة، لفت نظرها كنار يحيط على غصن شجرة قريبة، فبعث منظره في نفسها بعض الراحة، وحثها على متابعة نزهتها على حافة البحيرة. فتقدمت بحذر بين اغصان

الأشجار المنخفضة المتشابكة.

فجأة. خرج رجل من بين الاغصان وامسك ذراعها، فانتفضت مذعورة.

«آنسة ودروي، يا للمفاجأة الجميلة!» انه صوت كريغ لاموند الساخر.

«هل اضعت طريقك؟» سألها بجفاف وبنظره تدل على استيائه.

«لا... نعم، فقدت طريقي». ولم تكن قد انتبهت الى انها تخطت حدود حدائق الالايدى ودخلت اراضي اللورد الشاب.

«ماذا تفعلين هنا؟» سألها بحدة وهو لا يزال ممسكاً بذراعها كلص قبض عليه متلبساً.

«كان يجب ان تضع سياجاً يحدد بوضوح موقع اراضيك!».

ان موقفه القاسي منها يبدو مبالغًا. متى سيقرر اخيراً التخلی عن الموقف العدائي منها؟.

«هل ارتكبت خطأً كبيراً بقiamي بنزهة بعد انتهاء عملى؟».

«هكذا اذًا، انت تعملين؟» سألها بدھة.

«الالايدى لاموند جعلت مني، بالإضافة لممرضتها، وصيفتها الخاصة!» اجابته بتحدى.

«ما هذه البدعة الجديدة ايضاً؟ جدتي ليست بحاجة لوصيفه! كانت تفضل الوحدة... .».

«انت مخطئ»، اجابته بجفاف.

لماذا تخبره الالايدى بكل حركات ونشاطات ممرضتها؟  
احقًا ت يريد منحها سيارة وخادمة؟ لا، هذا غير معقول! نعم،  
كانت تقيم منذ وصولها في الجناج الشرقي بعيد عن غرف  
الخدم. اول ردة فعل لها كانت رفض هذه الهبة التي لا  
تستحقها، لكن الالايدى لاموند، غضبت كثيراً ثم توسلت  
إليها كي لا تناقض اوامرها ابداً.

«يسعدني كثيراً ان ارى هذا الجناج مشغولاً من  
جديد».

أكان... جناج ابتك؟ سالتها بحذر.  
«منذ مدة طويلة...».

عادت الفتاة من نزهتها، وندمت على قرارها بالإقامة في  
هذا الجناج، على كل حال، هي لم تكن معتادة على مثل  
هذا الجناج الفاخر المؤلف من غرفة نوم وصالون وحمام.  
تأملت شقتها من جديد وهي تفكير بكلمات كريغ  
الجارحة. نعم، انه على حق، انها تعامل كأميرة، تأكل  
وتتنام وتقبض المال دون القيام بأى عمل.

لا، لا يمكن لالايدى لاموند ان تفعل كل هذا معها  
بدون سبب! انها تدين لها بتفصير. فخرجت من غرفتها  
بسرعة وقد قررت مواجهة ربه عملها....  
في البهو، وجدت نفسها وجهاً لوجه امام كاني التي  
تلمع عيونها من الغضب.

«السيدة في حالة... لا تطاق! لست ادرى ما الذي  
يمنعني عن الرحيل عن هذا المنزل»، صرخت وقد فقدت  
تمالك نفسها.

«اليوم قرأت لها، فهي لم تعد ترى جيداً...».  
«انت تمزجين!» صرخ كريغ غاضباً.

«فنظرها افضل من نظري...» ثم سكت فجأة، وكأنه  
لاحظ انه نكلم كثيراً. هل ندم لأنه كشف امام غريبة عن  
أشياء ومعلومات شخص جدته. فهي مجرد خادمة في نظره،  
وبدون شك، لن تكون اكثراً من ذلك.

«انا آسفة لأنني وطأت ارضك». قالت الفتاة لتقطع  
الصمت المزعج.

«هذه ليست غلطتك وحدك»، قال وهو يهز رأسه  
غاضباً.

يا لها من عائلة غريبة، انهم متمسكان جداً بحرفيتهم،  
الجدة والحفيد، لكن الظاهر انه يحب جدته بصدق، الم  
ي肯 السوّيد الذي كان يزورها في المستشفى؟ لكن  
علاقتهم غريبة. اعادها صوت كريغ الى الواقع:

«اتمنى ان تكوني قد اعتدت على هذا المكان. يبدو ان  
جدي منحلك الجناج الشرقي، انه الأجمل...» ثم رمقها  
بنظرة جارحة قبل ان يضيف بسخرية اكثراً:  
«هل اعجبك؟».

«انه جناج رائع، ويناسبني تماماً. الا حظ انك على علم  
بكل شيء...».

«جدي تطلعني على كل ما يتعلق بك، ولن يدهشني  
ان اعلم بعد فترة وجيزة بقرارها ان تقدم لك سيارة خاصة  
وخدمة خاصة بك!» بعد هذه الكلمات الملائمة بالاحتقار،  
ابعد عنها واختفى بسرعة.

بدون جدوى، فاستسلمت امام غضب الامرأة المسنة.  
نهضت هذا اليوم باكراً، وقررت الخروج من سجنها  
الذهبي. تسلحت بخريطة عن المنطقة وبحزاء رياضي،  
وصارت بين الأشجار، التي تسللأ جبات الندى على  
اوراقها... بعيداً عن قصر اللوشارين.

لكن للاسف، كانت افكارها تعود رغمماً عنها نحو  
جيبريل، خلال هذه الأيام، حاولت نسيانه، ولكن عدم  
النشاط الذي وقعت ضحيته في دوير هاووس جعل جهودها  
بدون نتيجة... اين هو الأن؟ لابد انه برفقة خطيبته في  
منزل والديها الكبير على شاطئ كنت.

نهدت وتابعت سيرها، خلال ايام الوحدة واليأس،  
كانت تقوم بنزهات يومية، وأصبحت تحب قسوة ووعورة  
هذه الأرضي المنعزلة.

وكثيراً ما عبرت وادي غلين سور وسفح الجبل  
البركانى. هنا وهناك، كانت تلتقي بالرعيان وخرافهم،  
فتتأملهم مبتسمة وتحسدهم على راحة بهم....  
تذكرت ان الالايدى طلب منها ان تعود قبل الساعة  
ال السادسة، فعادت ادراجها وهي تشعر بأنها دائماً تحت  
نصرف سيدتها.

السيدة ترن الجرس فتهرب لتلبية ندائها، السيدة لا  
تحاج اليها، فتفصي وقها بالملل.

ماذا تفعل؟ يبدو انها كانت قد كونت فكرة خاطئة عن  
الالايدى اثناء اقامتها في المستشفى... فبعد ان عادت الى  
ملكتها، تحولت الالايدى الى مستبدة طاغية.

«كل مرة، يتكرر نفس الشيء، من المستحبيل جعلها  
تعقل...».

«ماذا حصل كاتي؟ لماذا هي غاضبة؟».  
«غاضبة؟ يا الهى! هذه الكلمة لا تكفى! اتصلت  
حفيتها جاني... ايقظتها من النوم! انت تعرفين...»  
قطعت كاتي كلامها، واحست لورنا انها تحاول فجأة تغيير  
الموضوع.

«الا يسعد السيدة لاموند ان تتصل بها حفيتها؟» سالتها  
لورنا بفضول.

«جاني... وجدتها لا تتفاهمان دائماً... جاني في  
السابعة عشرة من عمرها، جميلة جداً تشبه الملائكة،  
وتعامل جدتها بلطف... بدون شك هي تفكير بالثروة  
الكبيرة التي...» وترددت كاتي قليلاً.

«ومن هم ورثاء السيدة لاموند؟».  
«حفيداها فقط... لكن اي تصرف يغضب جدتها،  
يحرمهما من الميراث».

رغبت لورنا بمعرفة المزيد، لكنها لم تشا إثارة الشكوك  
 حول فضولها.

«الأفضل ان اذهب لأرى اذا كانت بحاجة لي»، قالت  
وأتجهت نحو غرفة الالايدى.

للمرة الثالثة خلال هذا الأسبوع، منحتها الالايدى لاموند  
يوم اجازة، وطلبت منها ان تعود في الساعة السادسة...  
اعترضت لورنا على الفور، وأكيدت رغبتها في العمل  
كي تسحق اجرها المرتفع. لكن النقاش، كان كعادته

لم تكن لورنا من بين الخدم الذين يشتكون من قسوتها،  
فهي تعرف أنها تعامل معاملة مختلفة عن الجميع، أثارت  
حقد اللورد كريغ لاموند عليها.

- ٤ -

ولقد رأت الكره في عينيه وهو يخرج بالأمس من غرفة  
جده. كانت لورنا ترتب الأزهار في مدخل المنزل، عندما  
رأته يخرج كالثور الهائج اصطدم بياقة الزهر وهو في  
طريقه، وخرج دون أن يعتذر.

ما الذي يغضبه منها لهذه الدرجة؟ نظرته الحادة لم  
تسمع لها بأي شك بالدور الذي تلعبه بشكل مباشر أو غير  
مباشر في إثارة غضبه.

للحظة، فكرت بأن تلحق به وتطلب منه اتصاحاً...  
ولكنها خافت من تفجير غضبه وتلقى مزيداً من الذل.  
وبالمقابل، قررت أن تكتشف، بدون مساعدة أحد السر  
المتعلق بوجودها في هذا المنزل. خطر ببالها كثيراً أن تقدم  
استقالتها. لكنها فكرت أنها ستجد نفسها في الشارع بدون

«عشرون مزرعة تقريباً، يستأجرها اناس مثل صهري  
يعملون فيها...».

«والماشية؟» سأله بفضول.

«السيد لاموند يملك قطيعاً مؤلفاً من اكثر من مائة  
بقرة... كلها من اصل اسكتلندي. وأفضل انواعها تربى  
في المزرعة الرئيسية مع الخراف في الجهة الغربية من  
الوادي...».

لاحظ الشاب انه اثار فضولها. فابتسم ودعها لتناول  
الشاي في مطعم قريب.

«فكرة جيدة» اجابته بحماس، وخرج من المكتبة  
مبسمين.

وصل الى ساحة القرية وهمما يتداولان المزاح، فلفت  
نظر لورنا رجال يرتدون التنانير.

«كنت اعتقد ان هذا اللباس انفرض»، قالت بدهشة.

«لا يزال اهالي القرى يعتبرونه مهمماً بالنسبة للمحافظة  
على التقليد، لقد اختفت هذه العادات في المدن، لكنها  
لا تزال ملحوظة في القرى».

«وهل للوان التنورة معنى خاص؟».

«انها تسمى الكلت والوانها تحدد القبيلة.

ثم اضاف: «وهذا الرجل الذي امامنا يتبع لقبيلة الماك  
لاشن، لاحظي قطعة القماش التي فوق كتفه، والبروش  
الذى يثبته على صدره...».

«يبدو انك تعرف هذا البلد وعاداته جيداً».

«انا ازور شقيقتي دائمأ، وزوجها لطيف جداً ولا يتوقف

منزل وبدون عمل. بينما اذا بقى هنا، لن تكون بحاجة  
للتفكير بوضعها المادي، يجب ان تصبر الى ان تدخل  
بعض المال الذي يعينها على تأمين معيشتها وبعد ذلك،  
لن يحرر احد على منها من الرحيل.  
«لن اتركه يؤثر علي!» اقنعت نفسها وهي تدخل الى  
المنزل.

«سأقوم بعملي بشكل طبيعي، دون ان اهتم بما يفكر به  
اللورد».

في اليوم التالي، توجهت الى القرية المجاورة  
لتشتري بطاقات بريدية.

احتارت في الاختيار، فتدخل شاب يقف خلفها  
لمساعدتها.

«بامكانك ان تختراري هذه التي تمثل للزي الاسكتلندي  
التقليدي. انا نفسي ارسلت مثله لوالدي...».

التفت بسرعة ولاحظت شاباً اشقر تشرق عيونه بالمرح  
ويمد يده نحوها.

«اسمح لي ان اقدم نفسي. جف تونسلي. اقضى  
اجازة هنا في المنطقة».

بدون تفكير، مدت يدها نحو الشاب.

«انا لورنا ودروي... تشرفت بمعرفتك... اتنزل في  
فندق البلدة؟».

«لا، انزل عند شقيقتي، انها متزوجة من اسكتلندي  
وعيشان في مزرعة صغيرة على اراضي كريغ لاموند».

«ايملك الكثير منها؟».

عن الكلام عن بلدك».

دخل المطعم وجلس حول طاولة قرب نار المدفأة.

«انهم يشعلون النار صيفاً وشتاءً. ففي هذه المنطقة،  
يبقون دائماً على حذر من تبدلات الطقس المفاجئة».

اقرب منها الخادم، فطلب جف الشاي والحلوى،  
والتفت نحو الفتاة من جديد.

«انت تعملين في دوير هاوس؟».

«انا ممرضة الایدی لاموند، وهي تعتبرني وصيفتها  
ايضاً».

«اختي كانت ايضاً ممرضة قبل انتقالها الى اسكتلند!».

«كم ستمكث هنا؟».

«شهرأ. لقد وجد لي صهري عملاً في قصر الدوق  
فلافال سأعمل في الحداائق، اتعرفين هذا القصر؟».

«سمعت انه قصر يعود للقرن السابع عشر، وقد اعيد  
ترميمه ويفتح للعامة مرتين في الأسبوع».

«نعم، هل ستائين لزيارةه يوماً؟».

«هذا ممكن، لتناول الحلوي انا جائعة ولم اتناول  
فطوري كي لا يفوتني الباص الوحيد المنتجه الى هذه  
القرية».

«ليس لديك سيارة؟ يسعدني كثيراً مرافقتك في طريق  
العودة».

يبدو هذا الشاب لطيفاً جداً. ولكن هل يجب عليها ان  
تنق به بهذه السرعة؟».

«اللایدی لاموند مليونيرة واسعة الثراء، اتعرفين ذلك؟»

ملاحظة جف هذه جعلت عيونها تجحظ من الدهشة.

«لم اكن اعتقدتها بهذا الثراء!».

«الجميع هنا يعرف مقدار ثروتها، لقد تخلت عن قسم  
كبير منها لوالدة كريغ الذي تعبده. بعد وفاة والديه، فعلت  
المستحيل كي يحفظ اللورد الصغير بلقبه... ولكن  
الكثيرين يزعمون انها بخيلة...».

«ولكن لا داع لقلق حفيدتها، على ما يبدولي». قالت  
بصوت منخفض عندما اقترب الخادم. فأسرع جف ودس  
قطعة النقود بيده، رغم اعتراض الفتاة، رفض ان يسمح لها  
بدفع الحساب. ثم خرجا من المطعم.

«كما قلت لك، السيدة لاموند كانت تحب ابنتها الكبيرة  
والدة كريغ كثيراً. وبال مقابل لم تتوافق على زواج والدة  
جانى من رجل من عامة الشعب ورفضت منحها اي قرش.  
والدًا جانى يعيشان الان في منزل بسيط ليس بعيداً عن  
القصر».

«اهو ذلك المنزل الرمادي الذي في اعلى التلة؟ يبدو  
تعيساً جداً. كان يجب على السيدة لاموند مساعدة ابنتها  
في شراء مسكن جديد!» قالت لورنا وقد عقدت حاجبيها.  
وووجدت ان موقف السيدة العجوز ليس عادلاً. فهي تقدم  
لممرضتها راتباً مرتفعاً جداً، دون ان تطلب منها القيام بأى  
عمل، بينما تحرم ابنتها من ميراثها.

«لماذا لا يساعد كريغ خالته؟».

«اعتقد انه مستعد لدعمهما مادياً. لكن والد جانى  
يرفض بداعي الكرامة، بدون شك. فهو فلاح شريف، لا

اسرعت كاتي لاستقبالها وتكلمت بسرعة وهي تلتف حولها.

«خرج المحامي منذ قليل، أنا متأكدة أنها غيرت وصيتها من جديد!».

ارتعدت لورنا وتساءلت عن السبب الغريب الذي دعا الرايدي لذلك... قد تكون كاتي مخطئة. فوجود المحامي لا يثبت شيئاً...».

«هل أنت متأكدة كاتي مما تقولين؟».

«منذ أيام، فاجأت الرايدي بتكلم هاتفياً مع اللورد كريغ. كانت غاضبة جداً وهددته بأنه إذا لم يطعها فإنه لن يحصل على شيء. وعندما اقفلت السماعة بدت مرتاحه وهادئه وكأنها توصلت إلى قرار بغاية الأهمية... أنت لن تقولي شيئاً أمام أحد،ليس كذلك؟ إذا علمت السيد هيلسمون فإنها ستخبر الجميع».

فكرت لورنا أن تقدم على الفور استقالتها... ولكن ماذا ستجيء؟ لن تفهم الرايدي أبداً سبب رحيلها. والتغيير في وصيتها لا يعني لورنا من قريب ولا من بعيد. تنفست عميقاً وطرقت على باب مكتب الرايدي.

«فضلي، لورنا».

فاجأت الفتاة بابتسامة الرايدي الملائكة بالحنان وهي تتأرجح بهدوء على مقعدها الهزاز. وكانت ترتدي ملابساً انيقة على عادتها. وتعقد ايشارباً على عنقها علقت عليه بروش ذهبي مزين بالألماس. اعجبت الفتاة بآناقة الرايدي وجمال هذا البروش.

يهتم بأموال لاموند. وهو لا يوافق على رأي زوجته التي تحب أن تعيش ابتها حياة أرقى... .  
«انت تعرف هذه العائلة جيداً جف؟».

«إيان زوج شقيقتي ولد في أحد مزارع لوشاربن، وكذلك والده، ويعرف كل ما يجري هناك... إن موقف الرايدي غير عادل أبداً...» ثم صمت قليلاً ولاحظ انه يتكلم عن ربة عملها.

«انا آسف لأنني اتكلم هكذا عن ربة عملك».

«لا بأس، فأنا من رأيك». ورغبت في ان تخبره عن موقف الرايدي الغريب منها. لكنها غيرت رأيها مع انها تموت من الرغبة في ان تفتح قلبها لصديق. وفضلت ان تؤجل هذا النقاش الى يوم آخر.

وقف جف سيارته أمام حدود الدویر هاوس.

«شكراً، جف... لست ادرى كيف اشكرك...».

«بالمواقة على رؤيتي مرة ثانية!» اجابها مبتسمأ.  
«حسناً» اجابه بدون تردد.

«ما رأيك بنفس المقهى ، بعد غد بنفس الساعة؟».  
اتجهت نحو المنزل وقد ادركت أنها تسرعت بقبول دعوة هذا الشاب. طبعاً هو لم يلح، لكنها كانت بحاجة لصديق. منذ رحيلها عن لندن لم يعاملها أحد بمثل هذا اللطف. وهي ككل النساء تحب أن تجد نفسها محظ اعجاب. وكانت تعلم أن جف لن يبق غير مبال امام سحرها. فقررت ان لا تشجعه.  
فور وصولها الى المنزل، احسست بأن شيئاً ما قد حصل.

«انها من الألماس النقي، هل اعجبك؟».  
«انه رائع !!».

«كنت اريد ان اقدمه لابتي، والدة كريغ...» ونلالات الدموع في عينيها.  
«لك انت اريد تقديمك اليوم» اعترضت الفتاة ورفضت الهدية.

«خذيه لورنا، ارجوك لا تناقشيني !».

«لا، لا مجال لذلك، ابداً، لن يمكنني ان...».

«أمرك ان تأخذيه!» انفجرت اللايدي غاضبة.

«هيا يا صغيرتي، لا تغضبني» اضافت ببعض الهدوء...».

«احتفظي به، وتعالي اقرأي لي قليلاً...».

«سيدة لاموند، لا انوي قبول اي شيء منك».

«حسناً، آنسة ودروي» واعادت البروش الى فولارها.

«اذا كنت تعتبرين الأمر هكذا، فأنا سأعرف كيف اجبرك على تغيير رأيك، الآن تعالي واقرأي لي آخر جزء من هذا الكتاب».

اطاعتها الفتاة وفكراها مشوش بعد هذا النقاش، وبين الفقرات كانت تتأمل خواتم اللايدي التي تزين اصابعها. طبعاً، هذا البروش المرصع بالألماس لا يمثل قيمة كبيرة بالنسبة لها. ولكنها لا تفهم لماذا تصر اللايدي على تقديمها لها.

لماذا لا تقدمه لحفيدتها؟ موقف هذه اللايدي المتسامح معها يخفي سراً كبيراً...»

تذكرت جيلبرت فجأة. هو السبب في كل ما هي فيه. وكان العالم كله متفق ضدها. لم تكن لورنا تهتم كثيراً بالكسب المادي والهدايا. حلمها الوحيد، هو ان تلتقي برجل يحبها بصدق! فقررت ان تمكث في الدوسر هاوس لمدة اسبوعين ايضاً ريثما تجد عملاً آخرًا في المنطقة،

«لا شكرأ، انا اقوم بجولة قصيرة فقط...».  
 نظرت اليها سائقة السيارة طويلا ثم سألتها:  
 «الست الآنسة ودروي ، ممرضة جدتي؟».  
 «نعم... انت... جاني؟ اقصد الآنسة ماك فارلين؟».  
 «تشرفت بمعرفك... انتظري! ساركتن مباركي ونشرثر  
 قليلاً».

كان صوتها دافئاً وعينها تلمع بالحيوية، نزلت من سيارتها واقتربت من لورنا.

«انت جميلة جداً، آنسة ودروي. هل انت مرتاحه في عملك الجديد؟» ثم ضحكت ومدت يدها نحوها.  
 «بامكانك ان تناذني جاني، ككل اصدقائي... وانت، ما هو اسمك الصغير؟ دائمأ يقول لي كريغ اني اقفر كالدبوك عندما اكلم، اخشى انه على حق. اعذرني ايه...».

«لورنا». اجابتها الممرضة ضاحكة، وعلى الفور استطاعت اشتياقها ورغبت بالتعرف عليها اكثر.

«لا بأس، جاني، للحقيقة انا اكره الجدين، الحبـة معهم مملة».

«يبدو انك اكثـر تفهمـاً من قريبيـ كريغ! يعتقدـ اـني سخيفـة احياناً... لا، لن اتكلـ عنـه بـسوءـ، ولا سـتعـتقـدينـ انهـ فـظـ، اليـسـ كذلكـ؟».

«هـذاـ يـعنـيـ...».

«اوـهـ، اـهـذاـ هوـ رـأـيكـ بـهـ؟ـ سـأـلـتهاـ الفتـاةـ ضـاحـكةـ.

«كريـغـ ليسـ فـظـاـ ولاـ لـثـيـماـ!ـ اـنـهـ يـظـاهـرـ بـالـعـجـرـفـةـ فـقطـ

بدونـ شـكـ،ـ سـيـكـونـ جـفـ مـسـتـعدـاـ لـمسـاعـدـتهاـ.

«انتـ تـقـرـأـينـ بـدـونـ تـرـكـيزـ،ـ لـورـنـاـ»ـ،ـ قـالـتـ لهاـ الـلـايـدـيـ فـجـأـةـ.

«اعـذرـيـنيـ سـيـدـتـيـ...»ـ.

«انتـ غـرـبـيـةـ،ـ لـورـنـاـ...ـ اـحـيـاـنـاـ تـبـدـيـنـ قـرـيبـةـ مـنـيـ،ـ وـاحـيـاـنـاـ تـنـطـوـيـنـ عـلـىـ نـفـسـكـ.ـ اـنـاـ لـاـ اـحـبـ الـذـيـ يـخـفـونـ اـفـكـارـهـ...»ـ.

«اـلـاـ تـخـفـيـنـ اـنـتـ اـيـضاـ اـفـكـارـكـ؟ـ»ـ.

هـبـتـ الـلـايـدـيـ وـاقـفـةـ وـتـطـاـيـرـ الشـرـرـ مـنـ عـيـنـيـهاـ.

«اـنـاـ سـيـدـتـكـ،ـ لـاـ تـنـسـيـ هـذـاـ!ـ وـلـسـتـ مـضـطـرـةـ لـتـقـدـيمـ حـسـابـاتـ لـكـ،ـ اـيـتـهاـ الـوـقـحـةـ الصـغـيرـةـ.

احـمـرـ وـجـهـ الفتـاةـ وـتـفـاجـأـتـ بـمـوـقـفـ الـلـايـدـيـ الغـرـبـيـ..

«اـرـغـبـ بـالـاسـتـراـحةـ الـآنـ.ـ اـخـتـفـيـ مـنـ وـجـهـيـ.ـ اـنـتـ حـرـةـ حتىـ الـغـدـ...»ـ.

خرـجـتـ لـورـنـاـ لـتـتـشـقـ الـهـوـاءـ فـيـ الـحـدـيـقـةـ وـهـيـ تـرـجـفـ..

تـأـكـدـتـ هـذـهـ المـرـةـ مـنـ وـجـودـ سـبـبـ خـفـيـ يـدـفعـ الـلـايـدـيـ لـمـعـاملـتـهـ اـفـضـلـ مـنـ اـبـتـهـاـ حـتـىـ.ـ تـابـعـتـ سـيـرـهـاـ حـتـىـ خـرـجـتـ مـنـ الـحـدـيـقـةـ وـسـلـكـ طـرـيـقاـ مـتـعـرجـاـ بـيـنـ الـبـسـاتـينـ.

وـفـجـأـةـ،ـ سـمـعـتـ هـدـيرـ سـيـارـةـ.ـ فـالـتـفـتـ اـلـىـ الـخـلـفـ،ـ وـرـأـتـ سـيـارـةـ قـدـيـمـةـ تـسـلـكـ نـفـسـ الـاتـجـاهـ،ـ فـاـبـتـعـدـتـ كـيـ تـتـرـكـ مـجاـلـاـ لـلـسـيـارـةـ بـالـمـرـورـ.

تـفـاجـأـتـ كـثـيرـاـ عـنـدـمـاـ تـوـقـفـتـ السـيـارـةـ بـقـرـبـهـاـ وـظـهـرـ وـجـهـ مـبـسـمـ مـنـ نـافـذـتـهـاـ.

«اـيـمـكـنـيـ اـنـ اوـصـلـكـ اـلـىـ مـكـانـ ماـ؟ـ»ـ.

لاحظت كم انا افتقد الى الجدية؟ بالكاد اعرفك وها  
انا كشفت لك اسرار عائلتي».

«اطمئني جاني، لن ابوح بأي سر».

«سأذكر ذلك. الى اللقاء، سأزور جدتي غداً بعد  
الظهر، بدون شك ساراك هناك». قالت لها وهي تصعد  
إلى سيارتها.

«إلى اللقاء جاني، سأقوم بمشترياتي من القرية وأعود  
قبل فترة بعد الظهر».

اطلقت جاني زمورو سيارتها وحركت يدها مودعة. بينما  
ظللت لورنا تلوح لها بيدها إلى أن اختفت سيارتها. وظللت  
للحظات متوقفة في وسط الطريق تفكّر بالعلاقة الغريبة التي  
ترتبط أعضاء هذه العائلة.

«كلميوني عن سرك، لورنا، لا تخفي أي تفصيل...»  
قال لها جف عندما انضمت إليه في مطعم القرية.

شجعتها ابتسامته ففتحت له قلبها عليه يساعدها بتوضيح  
موقف اللايدي منها.  
فروت له مغامراتها ولم تخف عنه خطوبتها مع جيلبرت  
وانفصالي عنها.

«كيف يمكن خطيبك من التخلّي عنك؟» سألها بدھشة.  
«لا يمكنني تصديق ذلك. لابد انه رجل مجئون».

تابعت لورنا سرد قصتها، فعقد جف حاجبيه عندما  
لمحت عن ارتياح عمتها وزوجها عندما علموا برحلتها،  
واخيراً رفعت نظرها نحوه وقالت مبتسمة:

«كنت سحاجة ماسة لاكتشف عن همومي شكرأ لك لأنك

ليسيط سلطته. انه في الخامسة والثلاثين من عمره لكنه  
يملك قلب طفل».

«لا اعتقد ذلك...».

«هيا، لورنا، حدثيني قليلاً عنك. اسمك جميل».  
«اتعيشين في هذا المنزل الصغير؟» سألتها لورنا وهي  
تشير نحو منزل متواضع في أعلى التلة.

«انه ليس جميلاً، وليس كبيراً، لكننا نحبه وقد اعتدنا  
عليه، لا يمكن لأحد ان يتصور اننا من نفس العائلة»، قالت  
وهي تلتفت نحو قصر الدوير هاوس.

«اعتقد انك على علم بالشائعات».

«آية شائعات؟».

«اوه، خادمة جدتي تنكلم كثيراً، من المؤكد انها  
كلمنت عن زواج والدتي من رجل عامي فقير...».

لم تشا لورنا اخبارها ان جف هو الذي اخبرها.

«ابي ملاك وانا احبه! ولا يهمني كل مال العالم، جدتي  
دمرت حياة والدتي عندما تخلت عنها. لكن هذا لا يهمنا،  
نحن سعداء!».

«المال ليس مهمأ»، ورغمماً عنها فكرت بجيلبرت الذي  
يخالفها رأيها.

«انا من رأيك، لورنا. لكن والدتي تتصحنى بأن اكون  
لطيفة مع جدتي. تعتقد انه يجب الا اخاطر بفقدان ميراثي  
انا ايضاً. على كل حال جدتي تحبني، وانا احبها مع ابني  
اجد انها قاسية جداً مع امي...» ثم ضحكت ببراءة  
وأضافت:

«ابداً، انه يكرهني منذ اللحظة الاولى».  
«اتساعل ماذا يمكن لخطيبك السابق ان يكون قد روى  
له عنك...».

«جيبلرت؟ ماذا تقصد؟».  
«بامكانه بكل بساطة ان يكون قد اثر على رأي كريغ بما  
يخصك انت».

«وكيف ذلك؟» سأله بدهشة.  
«مثلاً، بامكانه ان يجعل كريغ يعتقد أن سبب فسخ  
خطوبتكما تعود لامباب مهمـة... فحسب وصفك له يبدو  
ان الدكتور ميرديت بدون ذمة...».

«اووه، لا! لا يمكن لجيبلرت ان...» وترددت قليلاً  
عندما نذكرت موقف خطيبها السابق.

«لا تبدين متأكدة» قال جف وقد لاحظ صراعها الداخلي  
«اعتبري على الاقل أن هذا التفسير يضع بعض الضوء على  
موقف كريغ الجاف منك. اذا كان يعتبر انك المسؤولة عن  
فسخ خطوبتك مع صديقه العزيز، فهو معدور لأن جيبلرت  
خدعه... ولكن اذا كان يفكر بأنك تتصرفين فقط من اجل  
هدف استغلال محبة جدته لك...».

استمعت لورنا بذهول لتفسيرات جف، وباتت مكتنعة  
الآن بوجه نظره. لقد وقعت في فخ جيبلرت الذي أطبق  
على انفاسها. كم كانت ساذجة!.

«انا اكرهه!» صرخت بمرارة «كيف امكنتي ان احب  
رجالاً قدرأ مثله؟».

«اشكري الله لأنك تخلصت منه، انسيه لورنا انه غير

استمعت الي... اعذرني».

«لا تعذرني لورنا»، قال لها مبتسمًا بحنان واضاف:

«انا سعيد لأنك تثقين بي».

«عذني بآلا تقول لأحد عما روته لك، حتى ولا  
لأنك».

«لا تقلقي، سأحفظ لسانـي».

«ان اكثر ما يقلقني هو موقف الـلـاـيدـي لـامـونـد وـمـوقـف  
حـفـيدـها كـريـغ».

«تقولين بأنها غيرت وصيتها مؤخرـاً...».

«انـجـبـرتـني خـادـمـتها الـخـاصـةـ انـها اـخـذـتـ قـرـارـهاـ هـذـاـ بـعـدـ  
عـرـضـ رـفـضـهـ كـريـغ».

«كريغ وجاني هما وريثاهـا الـوـحـيدـانـ. اذا كان الـامرـ  
كـذـلـكـ، فـمـنـ سـيـتـمـنـعـ بـكـلـ هـذـهـ الثـرـوـةـ؟ـ».

«لا أحد باستثناء والدة جاني... لكنها حرمتها من  
الميراث، على كل حال سـأـسـأـلـ صـهـرـيـ لـانـهـ يـعـرـفـ اـشـيـاءـ

كـثـيرـةـ عن عـائـلـةـ لـامـونـ، وـطـبـعـاـ دونـ انـ أـثـيرـ شـكـوكـهـ».

ابتسمت له لورنا بكل امتنان.

«يبقى هناك سـؤـالـ لـورـنـاـ: لـمـاـذاـ توـسـلتـ اليـكـ الـلـاـيدـيـ  
لامـونـدـ كـيـ تـأـتـيـ إـلـىـ قـصـرـهاـ؟ـ أـمـنـ أـجـلـ تـدـمـيرـ حـفـيدـهاـ؟ـ».

«لا افهم...».

«حسب اقوالـكـ، يـدـوـ انـ كـريـغـ لمـ يـتـقـبـلـ وـجـودـكـ فيـ  
دوـرـ هـاـوسـ...».

«هـذـاـ صـحـيـحـ لـلـاـسـفـ...».

«هل سـبـقـ لهـ انـ كـلـمـكـ بـمـوـدـةـ؟ـ».

جدير بك».

«لم يكن جيلبرت على طبيعته عندما افترقا ربما كان على خصم مع خطيبته الجديدة، هذا يفسر موقفه الفظ...».

«هذا ممکن» اجابها جف بشروع وكان يبدو غير راغب بمتابعة الحديث عن الدكتور.

افترقا بعد ان وعدها جف بان يجمع اكبر قدر ممکن من المعلومات قبل لقائهما القادم.

«لا تنسى ان تسأل اختك اذا كان بامكانني ان اجد عملاً في المنطقة» قالت قبل ان تركب الباص.

«اعذر بذلك» اجابها ملوحاً بيده.

- ٦ -

فور وصولها الى مدخل المنزل. لاحظت لورنا سيارة جاني في الممر، فصعدت الى غرفتها كي تتنفس وتبدل ملابسها. ابتسمت جاني لها بوجهها المشرق على خلاف وجه جدتها العايس.

«اجلسي لورنا. اعتقاد انك تعرفين جاني...».

«نعم. هذا صحيح» اجابتها وهي تبتسم للفتاة، وبعد قليل رافقتها حتى سيارتها وسألتها بلطف.

«ما بك جاني لماذا اختفت ابتسامتك؟».

«احب ان اخبرك لورنا، لم يعد بامكانني التحمل اكثر!».

امسكت لورنا يد صديقتها الجديدة وجذبتها نحو الحديقة بعيداً عن آذان كاثي.

«لورنا. لقد وقعت في الحب!».  
«اووه».

«احب ابن موظف يعمل عند قريبي. اذا علمت جدتي  
بالامر، ستفضب كثيراً! هذا فظيع، تريد اجباري  
على...».

لم تتم هذه الجملة واضافت بسرعة.

«لا يجب ان يعلم احد بسرني. لم اقل شيئاً لوالدتي  
 ايضاً. انها نصر على ان احصل على ميراثي. لا تريد ان  
 اعيش في الفقر مثلها. انت تفهمين...؟».

«ايعلم قربك بعلاقتكما؟».

«لا اجرؤه على الاعتراف له. اخشى ان يطرد والد  
 خطيبني من عمله».

«انتما مخطوبان...!».

«نعم، وستزوج ولن يتمكن احد من منعنا» واخذت  
 ترتجف وانهمرت دموعها.

«ماذا سنفعل، لورنا؟ انا تائهة...».

«لا تفعلا شيئاً الان». نصحتها بهدوء وتذكرت كلام  
 كاتي عن الوصية.

«دoug صبور ومتفهم، لا يهمه كل هذا المال، ولكنه لا  
 يريد ان يسبب الالم لوالدتي بسبب زواجنا... فجدتي لن  
 تسامحني ابداً. ووالدتي ستفضب اذا حرمتني جدتي من  
 الميراث».

ثم مسحت دموعها وأضافت:  
«ماذا تعتبر جدتي الناس العاملين ساقطين من

المجتمع؟ ليس المال هو الذي يحدد الفرق بين الناس!  
احياناً اتساءل اذا كان كريغ يفكر مثلها. انهم متشابهان  
 جداً مع انهم يكرهان الاعتراف بذلك...».  
«لكنهم لا يبدوان متافقين».

« كالكلب والهرة! شيء ما يدهشني في علاقتها، ولكن  
 عندما اسأل كريغ ينصحني بأن اهتم بشؤوني...» ربت  
 لورنا على كتفها بمحبة ونصحتها بالتروي.  
 «لقد ارتاحت بمشاركتك همومي، لورنا اشعر بتحسن  
 الان».

بعد تناول العشاء. قررت لورنا القيام بزيارة كي تتمكن  
 من ترتيب افكارها. عند عودتها من احد الممرات الضيقة،  
 وجدت نفسها وجهاً لوجه امام اللورد كريغ لاموند. يا  
 الهي، مرة اخرى سلكت الطريق الممتوسط، وفاجأها كريغ  
 على ارضه.

تهيات للعودة، ولكنه امسك يدها بسرعة..

«لا تستعجل، آنسة ودروي، انت لم ترتكبي اي  
 خطىء!».

«لم... لم يكن يجب علي تحطيم حدود...» اجابته  
 متلعمة، توقفت نظرات كريغ طويلاً على شعرها الاشقر  
 الطويل.

جميلة جداً بثوبها القطني الازرق الذي يتناسب مع لون  
 عينيها.

حاولت ان تقرأ نظراته، وتفاجأت كثيراً عندما رأت فيهما  
 اعجاها... والذى فاجأها اكثر، رغبتها الكبيرة بالحصول

على اعجابه! .  
«والدتي توفيت منذ عشرة اعوام . وانا لم اعرف  
والدي».

«اذاً انت ورثت هذا القصر وانت في الخامسة والعشرين  
من العمر فقط».

«وكيف عرفت عمري؟» سألهما بدھة.

«اوه جاني المحت بذلك ذات يوم . . . . .

«جاني!» رد كريغ ولمعت عيونه بالمكر «انها تحبك  
كثيراً، على ما يبدو . . . . .

«انه شعور متبادل».

«حقاً؟» .

«اتشك بذلك؟» .

فهز كتفيه واسرع الخطى .

«اترغبين ايضاً بزيارة القصر؟» .

لم تستطع اخفاء مفاجأتها بهذه الدعوة . لاحظ كريغ  
ذلك وحاول تشجيعها .

«تبدين مهتمة بالمباني القديمة» .

بدون شك ، رأها ذلك اليوم عندما كانت تجلس على  
الشرفة تتصفح كتاباً عن الهندسة المتعلقة بالقرون  
الوسطى .

«انا لست دليلاً متخصصاً لكنني اعرف منزلي جيداً  
لدرجة انني استطيع اظهار روعته لك» اضاف بابتسامة  
ماكرة .

منذ ذلك اليوم . اصبحت لقاء اتهما تطول وتنتهي بشكل  
لطيف . لم تحاول لورنا تجنب اللورد كما وانه اصبح ودوداً

هذا سخيف! انها لا تكن له اية مشاعر ولا يوجد اي  
سبب للبحث عن اعجابه . . . .

«اتحبين زيارة حديقة قصري؟» سألهما بلطف افقدتها  
صوتها . هذه اللهجة تثير القلق . يجب عليها ان تهرب  
وترفض دعوته . لكنها تفاجأت بقبولها .

«سأكون سعيدة ، حدائقك تبدو رائعة من بعيد . . . . .

تأملها للحظة ، ولاحظ بمرح احمرار وجهها .

لم تستطع الفتاة تحمل نظراته اكثر ، فأدانت وجهها كي  
تحفي ارتباكها . لحسن الحظ ، تدخل هو وقطع الصمت .  
«ماذا تتظرين؟» سألهما وهو يقدم لها ذراعه بكل  
تهذيب .

ترددت قليلاً ثم وافقت واخذت ذراعه . كانت سعيدة  
بفكرا دخولها لأول مرة املاكه برفقة صاحبها الفنان .  
سارا في الممر المؤدي للقصر الذي تحيط به اشجار  
السرور المرتفعة .

«اجدادي كانوا يهتمون كثيراً بالاشجار» قال لها مبتسمًا  
اما نظرات الاعجاب في عينيها .  
«يبدو انك فخور جداً بآلافك وبيمنزلك . . . . .

نعم . لكن للاسف ، اعتدت عليه لدرجة لم اعد اراه  
على قيمته الحقيقة . . . .  
«هل ولدت هنا؟» .

«بالتأكيد» .  
«والدك؟» .

«يبدو ان ذاكرتك ضعيفة. نسيت بسرعة كيف كان يعاملك؟».

«انت محق. جف... ولكنه اصبح الان لطيفاً جداً وانا سامحته على موقفه السابق. على كل حال، نحن جيران!».

«كيف يمكنك الوثوق به، واشك بأنه يتصرف معك بمودة لغاية ما في نفسه» قال لها بقلق «واخيراً، لورنا الا يبدو تغير تصرفه المفاجيء مشبوهاً؟».

بصمت، لامت الفتاة جف على محاولته ايقاظ شكوكها باللحظة التي تحسنت فيها علاقتها مع كريغ. لكنها لم تجرؤ على الاعتراف بانها ترتاب برفقه دون ان تحاول تحليل مشاعره.

قبل ان تصعد الى غرفتها دخلت لتطمئن على سيدتها. فوجدتها ممددة على الصوفا تفتح وتغلق علبة مخملية بين اصابعها. عندما رأت لورنا تدخل اخرجت منها البروش الالماس.

«هذه الهدية التي وعدتك بها...».

فنظرت الفتاة الى الالماس المشع ثم نظرت الى اللايدي.

«اخبرتك في المرة الماضية اني لا انوي قبول هذه الهدية».

«انت ستقبلين هذه الهدية وغيرها ايضاً من المجوهرات الخاصة بالعائلة والتي احتفظ بها منذ مدة طويلة...».

«لا مجال لذلك. سيدة لاموند، اكرر لك».

معها. يبدو انه اعجب برفقتها. ونشأ بينهما تيار من الاستلطاف المربك الذي حاول كلاهما تجديد سحره. في الاسبوع التالي. دعاها كريغ لتناول العشاء في قصره، فقبلت رغم افتئاعها بان هذا القرار لن يعجب اللايدي لاموند.

بعد ظهر ذلك اليوم التقت بجف في مقهى البلدة وعندما اخبرته بهذه الدعوة عقد حاجبيه بازدجاج.

«اسمعي لورنا، لقد علمت من صهري ان اللايدي لاموند وضع في رأسها ان تزوجه من جاني».

«جاني مستحيل!».

«اطمئني، فهذا الزواج لن يتم. كريغ يعارض هذه الفكرة... ويتسلى الان مع الممرضة الشابة اثناء غياب خطيبته».

كريغ لديه خطيبة! يا الهي! لكنها حاولت عدم اظهار حقيقة مشاعرها.

«لا يمكن للسيدة لاموند ولا لكل ثروتها ان تجبرهما على الزواج اذا لم يكونا متحابين».

«احذر منها، لورنا».

«لكنها كانت تبدو لطيفة جداً في المستشفى».

«لانها كانت قد قررت شراءك».

«ولكن لماذا؟».

«لست ادرى حتى الان... ولكن هل تنوب حقاً تلبية دعوة اللورد لاموند».

«نعم، بالتأكيد، لقد وعدته بذلك».

«ايمكنتي معرفة السبب؟». وأضاف بسرعة:  
«اوألا نانك لم تطلبني رأيي».

«كيف كان يمكنني ان اعرف بانك سترفضين، ايها  
المجنونة؟ هذه المجوهرات تساوي ثروة».

«ولهذا السبب لن اقبلها ابداً».

«لم يتجرأ احد من قبل على مخاطبني بمثل هذه  
الوقاحة».

- ٧ -

«ولم يسبق لاحد المستخدمين ان قبل هدايا من اسياده  
بدون سبب».

«انت في منزلي . وأنا أمرك بان تأخذني هذه الهدية»  
لمعت عيناهما بالغضب ورمي العلبة على الأرض، فتدحرج  
البروش تحت قدمي الفتاة.

«خذديه» امرتها بحدة وعصبية.

اتجهت لورنا نحو الباب دون ان تلمس البروش.

«اذا لم تكوني بحاجة لي . . . .

«لن تغادرني هذه الغرفة قبل ان تأخذني البروش».

نظرت لورنا الى ساعة الحائط بتوتر. انها تقترب من  
الثامنة وكريغ يتظرها . . . .

«اسمعي ، سيدة لاموند لدى موعد هذا المساء ، ولا

اريد ان اتأخر . . . .

«مع من . . . هذا الموعد؟».

«انا آسفة. هذا لا يعنيك» اجابتها بجفاف.

«من سمح لك بالخروج هذا المساء؟» سالتها بغضب شديد.

ادركت لورنا انها اذا استمرت بالنقاش سيكون مصيرها الطرد. فحاولت ان تهدأ غضب السيدة.

«سيدة لاموند. انت تعرفين ان دوام عملني يتنهي في الساعة الخامسة».

«انت منذ وصولك تتمتعين بأوقات فراغ كثيرة».

«انا لا افعل سوى تنفيذ اوامرك، سيدتي كنت اطلب دائمًا ان اقوم بواجبي على اكمل وجه لكنك انت كنت تعارضين».

«لورنا. انا احبك كثيراً، ولا افهم لماذا ترفضين بعناد الهدية التي يسعدني ان اقدمها لك».

«لانها ثمينة جداً، سيدتي».

«ايها عليك غضبي، الا تملكون قلباً؟».

دققت الساعة الثامنة. من الغباء ان تفوت موعدها هذا بسبب عنادها فلتذهب الاخلاق الى الجحيم.

«حسناً، اقبل . . . وتناولت البروش ووضعته في العلبة.

«شكراً لورنا. لو تعلمين مدى فرحي. ستصعينه اتعديني بذلك؟».

«اعذر بذلك، ايمكني الذهب الان؟».

«لم اكن اعلم ان لديك اصدقاء غير جانبي. لكن جانبي ووالديها لا يمكنهم دعوتك للعشاء بسبب ضيق امكانياتهم المادية . . . .».

يا لها من امرأة شريرة! كم تحقرها لقد كان جف محقاً بشأنها. آه جف. نعم.

«الذي صديق آخر، يقضي اجازة في المنطقة».

«ما اسمه؟».

«جف. شقيقته زوجة ايان ماكري».

«حسناً، لورنا بامكانك الذهب، تمني بهذه السهرة . . . .».

دون ان تضيع لحظة اخرى. اسرعت الى غرفتها، وبدل ملابسها ووضعت بعض المكياج الخفيف. بعد نصف ساعة كانت تعتذر من مضيفها.

«السيدة لاموند اخترني» شرحت لكريغ وهي تناوله معطفها.

نظرة الاعجاب في عيونه انزلقت على طول قامتها الرشيق.

«اخترتكم . . . ؟» سألها بدهشة بعد ان ناول معطفها للخدم «كنت اعتقد انك لا تعملين ابداً . . . .».

«هذا صحيح تقريباً. ولكن هذا المساء. الامر مختلف . . . واحست بخداعها يشتعلان بالاحمرار.

«هل جدتي مريضة؟» سالها بقلق.

«لا، اطمئن . . . حصل بيننا نقاش قصير. لكن لا شيء خطير» قالت متلهمة وخشيست ان يطلب كريغ تفسيراً اكثراً.

ابتسمت له وتركته يقودها نحو غرفة الطعام. كانت الغرفة واسعة، سقفها خشبي مرتفع. ديكورها الفخم البارد يشبه الصورة التي كونتها الفتاة في ذهنها عن منازل العصور الوسطى. الطاولة ثقيلة الوزن بخشبها المحفور وكراسيها المستقيمة العالية الظهر...

كان كريغ يبدو سعيداً جداً بالكلام عن اصوله. ويروي اساطير تمتزج احياناً باحداث تاريخية منسوبة لاسلافه... قبل العشاء بقليل. دعا الفتاة لزيارة معرض اللوحات في الجناح الجنوبي للقصر.

«والدي والدتي» قال باختصار وهو يشير الى احدى اللوحات المرسومة بعنابة كبيرة «يبدو انني اشبههما كثيراً». بالفعل كان له نفس الجبين الشامخ والعيون الحارقة. وبعد ان أراها كل اللوحات التفت نحوها مبتسمة وعاداً الى غرفة الطعام.

ارتبت الفتاة عندما رأت كل هذه الاطباق الفضية على الطاولة الطويلة التي تذكرها بالافلام رأتها عن عائلات استقراطية حيث يجلس الزوجان على بعد عشرة امتار عن بعضهما ويضطرا للصراخ لسماع احدهما الآخر.

سحب كريغ احد الكراسي. ودعاهما للجلوس بينما ظهر الخادم يحمل اناء الحساء الساخن.

بعد العشاء شربا القهوة في الصالون واهتم كريغ بوضع اسطوانات موسيقية هادئة يتتردد صيتها من خلال مكبرات الصوت المثبتة على الجدران.

من المستحيل التصديق بوجود تحف قديمة جداً وألات

لكنه لحسن الحظ لم يجد اي تعليق ودعاهما الى الصالون.  
«اتحيجن الستيك ويلنقتون؟».  
«نعم».

«اتمنى ان يعجبك طعام طباخي» ثم قدم لها كأساً من الكوكتيل الازرق.

«هل هي على علم باتنا ستتناول العشاء معاً؟».  
«لا لم اخبرها».

«حسناً، لنشرب نخب صحتك. آنسة ودوربي».  
شرب جرعة ثم قال لها بابتسامته الساحرة.

«اشرمي، لورنا هذا الشراب اسمه برادي، تأثيره فوري.  
ينقلك فوراً الى عالم من السحر».

رفعت لورنا الكأس بين شفتيها وتأملت كريغ بطرف عينها. كان يبتسم لها. وهو انيق جداً في بدله السوداء وقميصه الايض الحريري.

تساءلت للحظة عن وجودها قربه وفكرت بجيبلرت الذي سبقت زيارته لهذا المكان زيارتها. من المؤكد انه شعر بالحسد نحو صديقه، وهو مستعد للقيام بكل شيء كي يمتلك مثل هذا المنزل ذات يوم. زواجه من سوزان ابنة المليونير المعروف سيكون بداية نحو تحقيق هدفه.

«انت رائعة. لورنا» همس كريغ بلطف جعلها تبتسم.

«شكراً، كريغ» واحمر وجهها عندما لفظت اسمه بكل هذه البساطة.

«دائماً كانت جدتي صاحبة ذوق رفيع... اخشى انني فكرت بصوت مرتفع» اضاف مبتسمـاً بمكر.

«هل تركت جيلبرت لنفس الاسباب؟» قاطعها بجفاف.  
فنظرت الى عيونه بحدة.  
«كريغ... ماذا قال لك صديقك عنني؟».  
«الحقيقة. كلمني عن انفاصلكما».«هل اخبرك من هو المسؤول عن هذا القرار؟».  
«لا اعتقاد» اجابها بازعاج.  
«حاول ان تذكر كريغ. هذا مهم جداً بالنسبة لي هل  
لهم لا تفاق متبادل؟».  
«انا... لا اذكر شيئاً عن ذلك الحديث...».  
لكنه بالتأكيد كان يفضل ان يغير الموضوع، فجيلبرت  
صديقه، ولن تتمكن هي من سحب أية معلومات منه،  
وأصبحت الان متأكدة ان جيلبرت خانها. وان كريغ يعرف  
اشياء لا يريد التكلم عنها.  
كريغ متتصف الليل، استاذت لورنا من مضيفها.  
«سارافقك».  
هل لاحظ اضطرابها؟ منذ اسبوع فقط كانت فكرة السير  
الي جانبه ترعبها... كانت تتضرر هذه اللحظة بفارغ الصبر  
وبقلق بنفس الوقت منذ بداية السهرة. هل تحول كرهها  
لهذا الرجل الى احساس حنون بهذه السرعة؟.  
امسک كريغ ذراعها بكل لطف وخرج الى الحديقة التي  
يضيئها نور القمر. عند ملامسته. ارتعشت الفتاة ودق قلبها  
سرعاً.  
«انتبهي اين تضعين اقدامك» تتمم هامساً.  
استندت اليه اكثر وخففت خطواتها، فاحتاط كريغ

موسيقيه حدّيته بنفس الوقت في هذا المنزل! ابتسمت لورنا  
لهذه الفكرة...  
«بماذا تفكرين لورنا؟».  
«بهذا القصر... قديم وحديث بنفس الوقت...».  
«اذا عاد اسلامي صدفة سيدهشون ويرتبون...».  
«النساء خاصة، امام آلات الغسيل الكهربائية» قالت  
يمرح.  
«اتفضلين العيش في عصرنا هذا، لورنا؟».  
«طبعاً».  
«كلمني عن حياتك ومنزلك قليلاً» قال فجأة بلهجة  
جاده.  
اخفضت الفتاة نظرها ولم تجبه على الفور.  
«جيلبرت اخبرني انك كنت تعيشين مع عمتك وعمك».  
«نعم. اهتمامي بعد وفاة والدي، منذ خمسة اعوام».  
«لماذا ارتسم الحزن فجأة على وجهك».  
«لا، ابداً. عمتي وزوجها كانوا لطيفين معي وهمما ثنائي  
رائعاً».  
«حقاً؟» سألتها بدهشة.  
«للحقيقة، ليس من المعتمد رؤية رجل وامرأة متحددين  
مثلهما، بعد سنوات طويلة من الحياة المشتركة».  
«هناك اناس يحافظون على حبهم طوال حياتهم» قال  
بلهجة غريبة «الم تجدي صعوبة في الانفصال عنهم بعد  
هذه السنوات الخمس؟».  
«الفرق احياناً يكون لمصلحة الانسان».

كتفيها بذراعه. لم تعارض حركته هذه الذي زادت من ارباكها. ابداً لم تشعر مع الدكتور جيلبرت بهذا الاحساس اللذيد.

فجأة اطلقت يومه عوياً هز سكون الليل. فالتصقت الفتاة برفيقها.  
«لا تخافي».

«لم اكرز انتظر سماع مثل هذا الصوت» اعتذرت مبتسمة.

- ٨ -

عندما وصلا الى مكان اكثرا ظلماً. دق قلب الفتاة بسرعة، وبينس اللحظة ضمها كريغ بين ذراعيه ونظر اليها بحنان، وبكل رقة تناول شفتيها.

استيقظت لورنا في صباح اليوم التالي وهي تظن بانها كانت تحلم، شربت قهوتها بهدوء وكريغ يحتل افكارها وكلمات جف التحذيرية تتردد في رأسها.

لقد تخلى كريغ عن كل حقده عليها كيف تمكّن من تغيير موقفه منها بهذه السرعة؟ في البداية كان بارداً فطا بحاول اذلالها في كل لقاء بينهما، اما الان فيجد لذة في مغازلتها وتقبيلها. ايمكانها الوثوق به؟ ام انه يحاول خداعها لسبب ما؟.

مهما كانت نواياه فهي لا تشك بموقفه منها ليلة امس،

«ارجوك، لا تشكريني، كنت احاول فقط ان اظهر لك ان جارك ليس وغداً» ثم امسك يدها وطبع على راحتها قبلة خفيفة.

«الطقس جميل جداً، فرغبت بالقيام بزيارة قصيرة» قالت وقد احمر وجهها وانجهت نحو البحيرة.

«انت رائعة لورنا، يبدو ان هواء الريف يناسبك» سارا جنباً الى جنب، وهو يحدثنها عن طبيعة الريف الاسكتلندي. وبعد قليل، اعلنت لورنا بأنه يجب عليها العودة الى دوير هاروس.

«يا لك من وصيفة ممتازة».

«انا احاول ان اقوم بواجبي على اكمل وجه». «هل نلتقي هذا المساء بعد العشاء؟ بامكاننا ان نقوم بزيارة هادئة».

«انت... ترحب ببرؤتي من جديد؟» سألته متلعثمة. «انت تعرفين ذلك، لورنا، سأتفقدك كثيراً اذا لم ترافقيني في زهرتي الليلية».

احمر وجهها وهو يذكرها بموعدهما في الساعة التاسعة من هذا المساء.

في الساعة الخامسة والنصف، ذهبت الى القرية للقاء جف. وجهها المشرق لفت على الفور فضول الشاب. «هل ربحت جائزة اللوتو لورنا؟».

خلف هذا المزاح كانت تخفي، مشاعر الغيرة ففضلت الا تجيب.

جلسا حول الطاولة القرية من المدفأة كعادتهم.

احست بصدقه وشعرت بسعادة كبيرة بين ذراعيه لدرجة انها ليست نادمة على استسلامها لقلبه. بعد تناول الفطور امضت وقتاً طويلاً في حمامها المعطر باليسمين، فجأة تماثل امامها وجه... جيلبرت!

كيف امكنها نسيانه بهذه السرعة؟ الغريب في الامر، انها لا تشعر نحوه بأي احساس. ففي هذا العالم المنعزل عن الحضارة المدنية تشعر بانها شفيف من جراحها. لقاوها مع جف وحنان كريغ خففاً من آلام قلبها.

لم تعد نادمة على ترك المستشفى وتنقلها بين المرضى والاشراف على نظافتهم وطعامهم وترتيب اسرتهم. لقد نسبت تذمر العرضى واستعادت ابتسامتها.

من جديد، فكرت بكريغ وتساءلت عن مشاعره نحوها. لا يبدو عليه أنه رجل يلاحق الفتيات لمجرد ارضاً نزواته... وطبعاً هو لن يفكر بالزواج منها! هذا مستحيل! خاصة وان جف لمع لخطيبة كريغ التي سافرت للخارج لبضعة اسابيع.

رفضت التفكير بهذا الامر. وقررت ان تتمتع بزيارة الصباحية. ما إن وصلت الى البحيرة حتى سمعت صوتاً عميقاً جعلها ترتعش.

«صباح الخير، آنسة ودروي!».

كان وجه كريغ يبتسم لها وبدو سعيداً برؤيتها.

«هل نمت جيداً؟».

«نعم، شكرأ كريغ على السهرة الرائعة» فوضع اصبعه على شفتيها.

«إذا صحيحاً ما فكرت به لورنا!»  
«كنت أعتقد أننا نستطيع أن نوطد صداقتنا لتحول إلى علاقه... حميمه. ولكن يبدو هذا مستحيلاً» قال جف بحزن.

«أنا آسفه، جف».  
«أرجوك لورنا، لا تتعلقني كثيراً بكريغ. أنا مقتنع أنه يريد بك الآذى».

اصبح وجهه متوجهماً وصوته يدل على قلق كبير أثر على الفتاة وجعل من الصعب عليها تعامله اعصابها. وأشار إليها حدثها أن تهرب من هذه المنطقة. ومن تصرفات اللايدي لاموند وحفيدتها الغريبة. لكن الرغبة بمعرفة كريغ أكثر كانت الأقوى. فقالت بصوت ضعيف.

«سأفكر بالامر، جف» ثم كلمته عن هدية السيدة لاموند.

«هذا أيضاً تصرف لا تفسير له» أجابها بجفاف.

«لن احتفظ بهذا البروش. سأعيده اليها».

«كلما غادرت هذا المتنfi اسرع، كلما كان ذلك افضل، أؤكّد لك».

«بدون شك، أنت على حق» أجابته متنهدة، ثم شربت جرعة من كوب الشاي. وكان بارداً لأول مرة لم تلمس أيديهما الكاتو اللذيد.

«سأذهب الآن، يجب أن أشتري بعض الحاجيات قبل عودتي».  
«هل سأراك غداً بنفس الساعة؟».

«يبدو انك قضيت سهرة جيدة في القصر...».  
«نعم. ماذا تشرب؟» سألته بمرح وهي تتناول لائحة الطعام والشراب كالعادة؟».

لكنه عاد بسرعة لنفس الموضوع الذي يقلقه.  
«أنا لا أثق بهذا الرجل، لورنا واعتقد انه يحاول استغلال سذاجتك...».  
«ماذا تقصد؟».

«أنه يفعل بك ما يحلو له، متى شاء، اي نوع من الرجال هو؟».

«كريغ انسان طيب خلف مظهره البارد قليلاً...».

تأملته بحذر وغضبت لانه يحاول زرع الشكوك في رأسها. لماذا يحاول ان يقلل من قيمة كريغ في نظرها؟ لا بد ان جف يخفي شيئاً في لعبته هذه. ويجب عليها ان تكون حذرة في الكلام معه عن كريغ.

«هل استعملت عن امكانية عملني هنا؟».  
سألته محاولة تغيير الموضوع. ولكنها في قراره نفسها لم تكن ترغب بمعادرة منزل اللايدي.

«يجب ان نحذر لورنا، اذا بدأت بسؤال الناس في هذه الايام فالجميع سيعلم بذلك قررت معادرة الدوسر هاوس.... بالنسبة، لقد التقيت بجاني منذ قليل في البلدة».

«لماذا لم تدعها للانضماملينا؟».  
«كنت افضل البقاء وحدى معك».

«ارجوك، كريغ اسمعني. انا لم اكن اريد هذه الهدية  
لكن السيدة لاموند اصرت كثيراً».

«لم يكن يجب عليك» صرخ وقد أثمله الغضب.  
ودون ان يترك للفتاة فرصة للتوضيح، دار على عقيبه،  
وابعد.

صعقها هذا العداء في نظراته ولهمجته، فظلت للحظات  
مسمرة مكانها على الرصيف، لا تجرؤ على تصديق ما  
سمعته. الامرأة الشريرة تسببت مرة ثانية باغرارها في  
البايس. لقد بات من الواضح انها تسعى لاجبار كريغ على  
تنفيذ رغباتها وذلك يجعله يغار من مرضتها... لا، هذه  
المرة تحطت اللابدي حدودها. وجعلت الفتاة تصر على  
الرحيل ولا شيء سيمعنها. كعادتها اسرعت كائني للقائها  
فور وصولها.

«السيد كريغ والسيدة لاموند شاجرا من جديد بعد ظهر  
هذا اليوم. كان صوتهمما يسمع في الطرف الآخر من  
المنزل. وهي الآن في مزاج متعرّك لا يطاق...».

لم تعر لورنا كلام كائي اي اهتمام وصعدت على الفور  
إلى غرفتها واحضرت البروش اللعين ورمته بعد لحظات  
على طاولة السيدة لاموند تحت نظرات هذه الاختيرة  
المرعوبة.

«خذلي هديتك السامة، سيدتي. لا اريدها وسأقدم الان  
استقالتي فوراً وارحل بسرعة عن هذا المنزل...».  
لم تم كلامها لأن رأس السيدة انحنى فحأة الى الخلف  
وهزتها رجفة قوية فتمكنت بالكاد من لفظ بعض الكلمات.

«بالتأكيد...» اجايتها بشقة لأنها كانت تحب رفقته وجوه  
هذا المطعم اللطيف. فيبعد ايام سيعود جف الى بلاده.  
وستفتقد لهذه المواعيد حول الشاي والكتان اللذيد.  
وفي الصيدلية التقت بجاني.

«لقد رأيت جف منذ قليل، لم اصر على مرافقته عندما  
قال لي بأنك ستتضمين اليه في المقهي. كان يبدو انه  
يرغب بالوحدة معك» قالت لها جاني بابتسامة ماذكرة اعتقاد  
انه مغرم بك...».

«هذا ممكن. لكن بالنسبة لي، نحن صديقان فقط. هل  
انتهيت من تسوقك؟».  
«أشترى بعض الفاكهة لوالدتي واعود، اتريدين ان  
انتظرك».

«شكراً جاني. افضل السير قليلاً».  
«لقد كلمت والدتي عنك، وهي ترغب بالتعرف عليك.  
يمكنك تناول الشاي معنا في المنزل يوم الاحد؟».  
«سأكون سعيدة بذلك. لكنني لا استطيع المجيء قبل  
الساعة الخامسة».

افتقت الفتاتان. وتتابعت لورنا شراء حاجياتها وعندما  
خرجت من آخر متجر، وجدت نفسها وجهاً لوجه امام  
كريغ لاموند الذي بالكاد سلم عليها ونظر اليها باحتقار.

«كنت عند جدتي منذ قليل. كلمتني عن البروش  
الذهبي المرصع بالالماس الذي قدمته لك...».

«نعم... هذا صحيح» اجايتها بصوت مرتفع.  
«لم يكن يحق لك قبوله! انه من مجواهرات العائلة».

«احمّلوني... على... الفور...» كان صوتها يبدو  
صادراً من أعماق حنجرتها «اعطوني دوائي...».  
«حالاً» ناولتها لورنا الدواء بيد مرتجفة ثم نادت كاثي  
بسرعة.

حضرت كاثي وساعدتها بنقل السيدة الى سريرها.  
«لا تتعبي نفسك سيدتي» قالت لها خادمتها كاثي.  
«كل هذا بسبب زيارة حفيتك...».  
«آخرسي كاثي» قاطعتها السيدة بجفاف.  
«انا اقلق فقط على صحتك، كل خدمك».

«كلكم طيبون» اجابتها السيدة بسخرية «اطمثوا لم يق  
لي، بالتأكيد، ايام طويلة... بامكانك الذهاب الان  
كاثي».

اخفضت كاثي نظرها وغادرت الغرفة. بينما ظلت لورنا  
الي جانبها. يبدو انها ستدفع غالياً ثمن عنادها.

بعد قليل على سريان مفعول الدواء اختفت كل عوارض  
الازمة القلبية التي اصابت السيدة فقررت لورنا ان لا  
تضعف وان تمسك زمام الامور بيدها.

«انت لن تتمكنين سيدتي من ارغامي على قبول أية  
هدية منك».

تأملتها السيدة بعيونهاخارقة.

«عندما اعلنت لي عن رغبتك بالرحيل. لم استطع  
مقاومة هذه الصدمة، لا يمكنني الاستغناء عنك، لورنا.  
إيقي ارجوك...».  
«انت لست بحاجة لي!».

انفرجت اسارير الالايدى ، واختفت التجاعيد فجأة ، عن وجهها ، لم يكن يخطر ببالها ان جواب لورنا الاخير مرتبط بحفيدتها . فنظرت اليها الممرضة بدھاء وقالت في نفسها : «لكل منا سره الخاص» .

بعد العشاء ، ذهبت الى البحيرة علها ترى كريغ لكنه لم يكن هناك ، فاتجهت بخطوات حازمة نحو قصره ، فتح لها الخادم الباب وتفاجأ ببرؤيتها .

«لو سمحت ، اخبر السيد لاموند ان الانسة ودروي ترحب ببرؤيتها» .

قادها الخادم الى الصالون ثم اختفى . بعد دقيقتين فقط دخل كريغ الى الصالون ونظر اليها بحدة .

«ماذا تريدين ؟ لماذا جئت ؟ ليس لدى وقت لاستقبالك» قال باحتقار .

شحب وجه الفتاة ولم تتمكن من لفظ اية كلمة ، امام صمتها ، تخيل كريغ وقوع امر خطير .

«هل جدتي بخير ؟ ماذا حصل ؟» سألها بقلق .

«اطمئن ، انها بخير» ، تمنت ورفعت نظرها نحوه .

بدت عليه الراحة ، وانشرح وجهه . «اذاً ماذا جئت تفعلين هنا ؟ انا لا افهم ... .

«كنت اريد ان اشرح لك امر ذلك البروش ... لقد ... اعدته للسيدة لاموند» .

اكتفى كريغ بأن هز كتفيه وعرض عليها ان يرافقها حتى الباب .

«لا ضرورة لذلك» . قالت له بلهجة حادة .

«بلى ، لورنا بلى ... انت لا تعرفين لایة درجة !» .

«احب ان اعرف السبب» .

«لقد اعتدت عليك . انا عجوزة ولم يبق امامي الكثير ...» اجابتها بصوت متسلل .

ترددت الممرضة قليلاً . اذا رحلت ، لن ترى كريغ ابداً . هل ترك فرصة نقاش صريح معه وترشح له موقفها من هذا البروش ؟ اذا لم تفعل ، فانها ستندم طوال حياتها .

«لماذا اخبرت حفيذك بأمر هذا البروش كان يبدو غاضباً جداً ... .

ظهرت الدهشة على وجه الالايدى . وادركت اخيراً سبب قرار لورنا .

«لدي ... اسبابي الخاصة» . ثم ترددت قليلاً وأضافت : «ابسب غضب كريغ ، قررت الرحيل» .

«انا افهم موقفه جيداً ، لا يجب عليك تقديم مجواهرات العائلة لأحد غريب ... .

«من تكلم عن غرباء ؟ كما وانه لا يمكن لأحد ان يعملي علي تصرفاتي حتى حفيدي» ، اجابتها غاضبة .

«سيدة لاموند ، حاولي ان تدركى حقيقة الموقف دون ان تصابي بوعكة اخرى !» .

«اترغبين حقاً بالرحيل عنى ، لورنا؟» سألتها بضعف .

«يجب ان اعلم بحقيقة نوایاك ، سيدتي» .

«انا بحاجة لك ، يا ابتي ... .

«التعقل يفرض علي الرجل ، لكنني سأبقى لبعض الوقت ... .

«مرتين؟» سألها وهو لا يصدق.  
 فشرحت له باختصار سبب لقائهما مع اللورد، وحاولت  
 ان تتكلم بهدوء كي لا تثير غضب جف اكثر على اللورد.  
 «لقد تحملت هذه الالايدى اللعينة كثيراً، لورنا. لماذا لا  
 تعودين الى لندن وتستعيدين عملك في المستشفى؟».  
 «لا، جف. لا استطيع، ليس الان». اجابت وهي تهز  
 رأسها بحزن.  
 في اليوم التالي، كان الطقس جميلاً، فارتدت لورنا  
 ثوبها القطني الأزرق وعقدت فولاراً ايضاً على كتفيها.  
 وبعد تناول الفطور، دخلت الى غرفة الالايدى، وقرأت لها  
 لمدة ساعة. ثم لجأت الى غرفتها، وكتبت رسالة لعمتها  
 ولبعض زملائها السابقين في المستشفى.  
 بعد ان انتهت من رسائلها، نزلت من جديد واعطتها  
 لكاتي كي تضعها في بريد القرية في طريقها.  
 «الأنسة لديها موعد هام؟» سالتها كاتي بفضول عندما  
 رأت اناقتها.  
 «هذا ممکن». اجابتها باختصار وتوجهت الى غرفة  
 الالايدى وقضت معها بعض الوقت ثم اتساذنت.  
 تناولت الغداء وحدها في غرفة الطعام، وخرجت سالكة  
 الطريق المؤدية الى منزل صديقتها جاني.  
 «اهلاً، لورنا». رحب بها جاني بفرح، وهي تفتح لها  
 باب المنزل.  
 «كنا ننتظرك بفارغ الصبر، ادخلـي! انا وابي انتهينا من  
 اعداد الشاي. سأقدم لك والدتي».

«انا اعرف الطريق». وخرجت بسرعة لتخفى دموعها  
 التي انهمرت على خديها. لم يحاول كريغ الامساك بها،  
 بل اغلق الباب على الفور. فهربت وهي تركض في  
 الظلام.

لماذا لم يترك لها مجالاً لتفسير الموقف نظرة واحدة الى  
 عينيه الملائمة بالاحترار، جعلتها تخرج مسرعة دون القيام  
 بمحاولة اخرى لإظهار براءتها. ولكن كان يجب عليها ان  
 تتسلل اليه كي يتوقف عن تعذيبها بشكوكه التي لا اساس  
 لها.

عادت الى غرفتها ورميـت نفسها على السرير كالتمثال  
 الحجري. توقفت عن البكاء، ولم تعد ترتجف. واحست  
 فجأة بأن قلبها يموت بين ضلوعها.

في اليوم التالي، ذهبت الى موعدها الأخير مع جف  
 في مقهى البلدة. كان الشاب يبدو حزيناً لفكرة عودته الى  
 لندن.

«لا تعذب نفسك، جف. بعد ايام قليلة من عودتك،  
 لن تعد تفكري بي، ستعتاد من جديد على نمط حياتك  
 وعملك...».

«ليتني لم آت، ولم التق بك» قال وهو ينهي بآسي...  
 «لقد تعلقت بك كثيراً لورنا. لا يمكنني القول  
 وداعاً... اتسمحين لي بالكتابة لك؟».

«اعتقد انه لا ضرورة لذلك، جف».  
 «هل رأيت كريغ. منذ بعد ظهر الامس؟».  
 «نعم، مرتين».

الحزن فجأة على وجه جاني .  
 «احياناً اشعر بأنني اطلب منها صدقة عندما اذهب الى قصرها . . . لو تعلمين كم اني لا ارغب بمالها! افضل العيش في الفقر مع الرجل الذي احبه على الموت يبطء في قصر خال من الحب» .  
 اتلمح لقريبيها؟ لم تتمكن لورنا من طرح السؤال لأن جاني اضافت بمرارة:  
 «لكن والدتي تصر على ان اعيش حسب طبقتي . لن تحمل فكرة ان تحرمني جدتي من الميراث بدورى». ثم سكتت كعادتها وانتقلت لموضوع آخر .  
 «سمعت ان جدتي اصيّبت بوعكة صحية . . .» .  
 «لا خطورة، جاني، اطمئني، ساذب الان، لأنني وعدتها بالقراءة لها قبل ان تنام» .  
 «انت تهتمين جداً بها، لورنا» .  
 «انه واجبي» .  
 «لكن كريغ يقول بأن . . .» .  
 «ماذا؟» قاطعتها لورنا بحدة .  
 «اووه! لا شيء» .  
 «بدون شك، فريث يقول بأنني افصم راتبي دون القيام بأي عمل، اليك كذلك؟» .  
 «لا تطربجي علي اي سؤال عنه، لورنا، ارجوك. لقد سبق وشرحت لك: انه متعال متعرجف، لكنه ليس سيناً كما تتصورين!» .  
 «انه محق تماماً بما يخص عملي . . .» قالت لها

كانت السيدة ماك فارلان طويلة نحيفة، شعرها اشقر ترفعه عاليًا. ملامحها رقيقة تدل على رقتها وذكائها. استقبلت ضيفتها بابتسامة حارة، واعتذر عن وضاعة منزلها .  
 «لابد انك معتادة على نمط آخر من العجابة، في منزل والدتي». قالت لها بدون حقد.  
 «للحقيقة، انا لا احب المنازل الكبيرة»، اجابتها لورنا بكل بساطة .  
 وكان المنزل، رغم صغر حجمه وديكوره البسيط، مرتب بذوق يبعث الراحة في النفوس على خلاف قصر اللايدى وقصر حفيدها الذين يشعر المرء داخلهما بالجمود والغربة . عادت جاني من المطبخ تحمل قالبًا من الحلوي .  
 «انه من صنع والدتي، سيعجبك حتماً» .  
 شررت الجميع بمرح، واحست لورنا بحرارة هذا الجو العائلي الذي تفتقده كثيراً. السيد ماك فارلان كان قليل الكلام يستمع بهدوء لثرثرة النساء .  
 «ابي ببرى قليلاً». قالت لها جاني وهي ترافقها الى الخارج .  
 «لكنه اكثر الرجال الذين التقيتهم سحراً، باستثناء دوغ، طبعاً»، قالت لها بمكر.  
 «ما رأيك بوالدتي؟» .  
 «والدتك مختلفة جداً عن السيدة لاموند! انها رقيقة وبسيطة . . .» .  
 «والدتي ملاك! وانا سعيدة لأنها لا تشبه جدتي!» ظهر

بابتسامة شاحبة.

«لقد لاحظنا انا ووالدي انه تغير قليلاً منذ وصولك.  
يبدو وكأنه يعلم اشياء عنك يرفض الكلام عنها».  
«هذا ما يفسر حقده علي الذي لا مبرر له».  
دخلت لورنا الى غرفة الالايدى فور وصولها.  
«هل امضيت وقتاً جيداً عند ابتي؟».  
«نعم».

«التخلی عن ثروة لاموند! كيف يمكنك فهم شيء  
مماثل! انها مجنونة!».

«سيدة لاموند، انا لست من رأيك. اعتقاد ان آل ماك  
فارلان هم اناس رائعون». اجابتها بتحذ.

«اذاً اجده وقحة في هذه الأيام، يا صغيرتي . . . و . . .

لم تتمكن من انهاء كلامها، لأنها سقطت على الأرض  
وهي تحاول النهوض وصرخت وشجب لونها بسرعة.  
لم تكن هذه ازمة خفيفة، لاحظت الممرضة بعد ان  
فحضت قلبها. ومن باب الصدفة الدائمة، كانت كاتي  
خلف الباب.

«ابحثي عن السيد لاموند». صرخت لورنا بحدة عندما  
لاحظت انها تتجسس كعادتها.

«وها اسرعي واخبرني حفيدها، قد يكون الأمر خطيراً  
هذه المرة . . .».

ثم امسكت الهاتف وطلبت الطبيب نفسها. فوصل بعد  
عشرة دقائق فقط، بعد وصول اللورد كريغ بدقيقتين،  
تبادل معه الكلام على انفراد بعد ان كشف على الالايدى.

بسرعة وتوردت وجوتها. يبدو انه سيكتشف لها عن شيء مهم.

توقف كريغ، وامسك يدها بطف.

«انا آسف جداً على ما حصل بيننا ذلك المساء، لورنا، أسرت التصرف بالنسبة لقصة البروش. بعد رحيلك، لم تنسني كثيراً. كان يجب ان اناديك... واقدم لك اعتذاري...».

وطبع قبلاً على رؤوس اصابعها الرقيقة قبل ان يضيف:

«هل ستسامحيوني اليوم؟».

لم تستطع الكلام، كانت لا تزال تحت تأثير الدهشة.

«انا... اعتقد... انتي ستسامحهك». قالت متلعثمة.

«انا لا اكف عن التفكير بك، لورنا اتريددين ان تصبحي زوجتي؟».

همت بالكلام، لكنه تناول شفتيها بقبلاً معبرة اكثراً من الكلمات عن حبه ورغبتها بها و حاجته لها، استجابت لعنقه بحرارة بينما كانت هذه الجملة ترن في رأسها بشكل سحري: «اتريددين ان تصبحي زوجتي؟ لا يمكنها تصديق وقوع مثل هذه المعجزة...».

«انت متأكد، كريغ؟ اترغب حقاً... بالزواج مني؟ لكنك كنت في البداية تكرهني...».

وضع يده على فمها ومنعها من المتابعة:

«النبدأ من الصفر، لورنا، انتي ذلك الفظ الذي كتب كل هذا من الماضي. جبنا مهم وانا اعلم انك تحبييني قرأت ذلك في عينيك...».

«يجب ان ترتاح قليلاً». قال كريغ للورنا بعد ذهاب الطيب.

«وان تبقى في السرير بضعة ايام...».

«لا مجال لذلك!» اعترضت الجدة.

«انا مريضة، وانت تعرف الاسباب ، كريغ، الأدوية لا تنفعني ، انت تعرف هذا جيداً».

ادار الشاب وجهه بعصبية، وهمت لورنا بمعادرة الغرفة عندما خرج كريغ عن صمته والتفت نحو كاتي.

«كاتي، انتبهي الى السيدة، ارجوك». ثم التفت نحو لورنا.

«اريد ان اكلمك قليلاً». قال بصوت متعدد.

«حول اي موضوع؟» سألته الالايدى بغضون.

«بامر يخصني يا جدتي» قاطعها بخفاف.

«سنعود بعد خمسة دقائق فقط». ثم خرج من الغرفة بسرعة وهو يمسك بذراع لورنا.

«النقوم ببعض خطوات في الحديقة. هذا المكان يصيبني بالصداع».

«كيف تجرؤ على الكلام مع سارقة؟ ولماذا؟» سألته بسخرية.

«لدي شيء هام اقوله لك، واخشى ان تتتجسس علينا كاتي» اعترف بهمس.

عقدت لورنا حاجبيها وتساءلت ماذا يخفي يبدو موقفه اشد غرابة من سابقه، عندما رفعت رأسها، لاحظت ابتسامة على ثغره فقفز قلبها بين ضلوعها. فاخفضت نظرها

«لأنها تريد ان تزوجني من قريبتي جاني ، يجب ان نتزوج ، رغم اعترافها». «ولكن لا يمكنني التخلص منها في هذا الظرف. قد تتعرض لازمة قلبية اخرى».

«الا ترين كيف بتتزك؟».

«سأشعر بالمسؤولية ، اذا حصل لها مكروه». «على كل حال ، لن تتحقق امنيتها. انا لا احب جاني ، وهي لا تحبني. انت من اريد الزواج منها ، وبأسرع وقت».

«لكنني لا املك ثروة ولست من طبقة اجتماعية...». «هذا كل شيء». سألهما بين الفحش والغضب ثم اسكتها بقبضة ترجم فقدان صبره. «المهم ، انك تحبني!».

«لست ادرى ماذا اقول ، كريغ ، لم اكن اتوقع مثل هذا الطلب. كما وانني لم اكن اتخيل انني سأتزوج في السر». «نعم ، فهمت. انت ككل النساء ، تحلمين بشوب ايض وحفل يضم الاقارب والأصدقاء... حبيبي المسكينة». وداعب خدها بحنان: «افهم خيبة املك... ولكن هل هذا مهم لهذه الدرجة؟ الاحساس وحدها المهمة ، ليس كذلك؟». ودس رأسها في كتفه وداعب شعرها بحنان. استسلمت من جديد لعنقه واحست بشكوكها تذوب كالثلج تحت تأثير حرارة جسده.

وهكذا ، فعلت لورنا كل ما طلبه منها... يوم الزفاف ، تغير الطقس ، وامتلات السماء بالغيوم. تأملت لورنا نفسها

كم هي جميلة هذه الكلمات! رغبت لورنا بأن تغمض عينيها وتتركه يهددها حتى آخر أيامها. لم تفكر بسؤاله عن صدق اعترافه. كريغ يحبها وهي لا يمكنها ان تخسر صوت قلبه الذي ينبع بمحبه.

فجأة تذكرت تحذيرات جف ، وكانت على وشك ان تسأله عندما احسست بذراعيه يضمها من جديد ، وبقمه يطبق بصمت على شفتيها. احسست بدوران ولم تعد تعرف اين هي باستثناء القبلات الحارة. «لورنا ، ارجوك ، ضعي حداً لکابوسی ، اسمحي لي ان اتزوجك».

فليذهب جف وتحذيراته الى الجحيم! كريغ لا يمكنه ان يخونها ، خاصة وانه يريد لها زوجة له! «حببي ، انا انتظر جوابك». توسل اليها وهو يهز كتفيه بلطف.

«اووه ، كريغ! انا سعيدة جداً. ولكن...» فضمهما اليه اكثر ، واحسست بضربات قلبه. «ستتزوج سراً في كنيسة اجدادي التي تزوج فيها كل آل لاموند».

«لماذا يجب ان نتزوج... سرا؟» سأله بدهشة. «بسبب جدتي. انها لن تتوافق على هذا الزواج. لكننا سنضعها امام الامر الواقع وهكذا تضطر للقبول. انت تفهمين ،ليس كذلك لورنا يا عزيزتي؟» قال وهو يداعب عنقها وكتفيها.

«لماذا ستعارض؟».

امام المرأة، وبيد مرتجلة وضعت احمر الشفاه. كانت تشعر بتوتر شديد.

مع انها كانت سعيدة جداً لفكرة الزواج من الرجل الذي تحب. الا انها لم تكن قادرة على التركيز. الم يفعل كريغ كل ما بوسعه لاقناعها بالزواج منه؟

الم يستعمل كل سحره وجاذبيته لاغرائها تحت امواج العقل ويعنها من مناقشته؟ كيف كانت ستتمكن من مقاومته؟ بالمقابل، كانت تشعر بقليل من الخيبة للتسرع في الزواج ولسرتها.

وكان كريغ قد وعدها بالسفر لقضاء شهر العسل في الخارج حيث يمكنه ان يشتري لها كل ما تحتاجه. واكفي بأن اشتري لها من هنا خاتم الزواج فقط.

تم اعلان الزواج في كنيسة العائلة بوجود شاهدين من خدام قصر كريغ. لم يتلق العريسان الأزهار ولم ترافق المباركة الحان موسيقية... وكانت العروس ترتدي ثوباً ايضاً عاديًّا بدون اكميل وبدون تطريز... وتهدت وهي تتذكر مجلات ازياء العرائس التي كانت تتصفحها مع صديقاتها في المدرسة.

احست انها اصبحت زوجته عندما دس الخاتم باصبعها، وانحنى وطبع اول قبلة زوجية على ثغرها.

بعد عشرة دقائق فقط. كانت تخرج وقلبه مليء بالفرح تأبط ذراع زوجها، في منزل الزوجية. سكب كريغ الشمبانيا وقدم لها كأساً.

«الشرب نخب حينا، لورنا، اتمنى ان يسير كل شيء

على مايرام».

«ماذا تقصد...؟»

«اشري نخب المستقبل» قال بابتسامته الساحرة، ولكن عيونه كانت تعكس دهاء وخداعاً اقلن الزوجة الشابة. «انا لا افهمك». قالت وهي تضع كأسها جانباً دون ان تشرب منه شيئاً.

«ماذا حصل كريغ؟ تبدو مختلفاً فجأة...»

انحنى نحوها وطبع قبلة على جبينها.

«اعذرني، انا غريب الاطوار، يجب ان تعتادي على هذه الناحية من شخصيتي».

«لم الاحظ ذلك من قبل».

تناولت كأسها وشربتها وهي تنظر الى زوجها بطرف عينيها. وتذكرت كلمات جف فارتعدت رغمها عندها.

«ما بك، لورنا؟» سألها بهدوء.

«لا شيء... انا متواترة قليلاً...»

ضحك ضحة غريبة واقترب منها وداعب شعرها الذهبي بلطف:

«انت جميلة جداً يا حبيبي. بامكاننا الصعود الى غرفتنا، ولكن لدينا متسع من الوقت. يجب علينا، للأسف، ان نواجه جدتي، قبل كل شيء».

«اخشى ردة فعلها كثيراً. ستكرهني بدون شك».

«وانا ايضاً» قال بسخرية.

«ادخل» قالت اللابيدي وهي تقف قرب النافذة.

عندما رأت اناقة ممرضتها، شدت شالها الاسود حول

كتفيها النحيلين وقالت:

«يا الهي، آنسة ودروي؟ من أين انت قادمة؟ وكأنك  
كنت في حفلة! تفضل ببدلي ملابسك و...».

ثم توقفت عن الكلام بذهول عندما رأت كريغ يظهر  
خلف لورنا.

«انت ايضاً، انيق جداً، كريغ... ماذا حصل؟ اريد ان  
اعرف؟».

«الحفلة التي تكلمت عنها يا جدتي، كانت حفلة  
زفافنا»، قال بلهجة طبيعية، ثم امسك يد زوجته واضاف:

«انا اعلم كم تحبين وصيفتك، ولهذا انا متتأكد انك  
ستكونين سعيدة باعتبارها حفيدة لك ايضاً».

«تجرات!» صرخت اللايدي بصوت مرتفع.

«كيف استطعت ان تعصاني وتدمير كل امالى!» وتشنجت  
اصابعها على شالها وتتطاير الغضب من عيونها.

«انتبهي لما تقولينه». قاطعها كريغ.

«لورنا وانا متحابان ولن يفرق شيء بيننا!».

«خيانة شائنة! لماذا لم تخبريني عن نيتك بالزواج من  
حفيدي؟؟» سألت اللايدي بجفاف.

«ما كنت لتوافقني!» اجابها كريغ بدلاً عن زوجته ..

«الم تعلمي عن رغبتي بتزويجه من جانبي؟».

«لم نكن جانبي لتقبل بزواج المصلحة هذا» اجاب كريغ  
من جديد بدلاً عنها.

«لم يكن احد ليطلب رأيها. انها في السابعة عشرة

و... .

احست بالضياع وسط هذا الجو من الشراء فقررت ان  
تأخذ حماماً يساعدها على الاسترخاء.

كانت غرفة الحمام سمفونية من اللون الأزرق والذهبي  
لا ينقصها اي شيء من اساليب الراحة الحديثة: البانيو  
الواسع، الموكيت السميك، الموسيقى الهادئة...  
اختارت الثوب الذي كانت ترتديه في المساء الأول  
الذي تبادلا فيه القبلات. وتركت شعرها مسترسلام على  
كتفيها لأن كريغ كان يحب ملمسه.

«إيمكتني الدخول، لورنا؟». انتفضت عندما سمعت  
صوت كريغ فجأة.

«ادخل كريغ. تبدو قلقاً مهموماً!».  
«لا شيء». اجابها بجفاف.

«لا شيء يخصك، على كل حال...».  
«ولكن...».

«كيف وجدت منزلك الجديد؟» قاطعها بجفاف.  
«هل رتبت اغراضك؟».

«نعم» تمنت وهي على وشك البكاء.

لاحظ كريغ، ارتباها، فاقرب منها بهدوء.  
«هبا، لورنا» همس وهو يضمها بين ذراعيه، «ماذا  
حصل؟».

«انا مضطربة، ولست مرتاحة حيث انا» قالت واجهشت  
بالبكاء.

«يجب ان اكون اسعد النساء لكن...» رفعت عينيها  
فلتحت في عينيه قسوة.

نحن لسنا في القرون الوسطى! انفجر كريغ غاضباً.  
«يحق لجاني ان يكون لها مشاعرها الخاصة».

«لا بد انك راض الآن. فعلت ما تريده وعائذتنى».  
ثم التفت نحو لورنا: «اعتقد انك ستبركيني، اليك  
ذلك؟».

قبل ان تتمكن الممرضة من الإجابة، سمعت صوت  
زوجها الحاد.

«بالتأكيد! لا اريد ان تعمل زوجتي! مكانها في القصر،  
بحاجني».

يا له من مستبد! قالت الزوجة الشابة لنفسها وقد  
لاحظت منذ اليوم الأول على زواجهما انها لم تكن سوى  
دمبة متحركة بين يدي الرجل المتغطرف المسيطر... .

بعد ساعات، كانت لورنا ترتب اغراضها في غرفتها،  
بينما تغيب كريغ طوال فترة بعد الظهر لأنه استدعي  
لفحص احد الخيول المصابة في مزرعته الكبيرة.

كانت تشعر بالقلق مع انها يجب ان تكون سعيدة  
ومشرقة في هذا اليوم بين ذراعي زوجها الذي سيحملها  
إلى السماء السابقة... .

لكن الرجل الذي كان يbedo شديد القلق وهو يحاول  
اقناعها بحبه، يكرس الان كل وقته لحيوان جريح.

جلست على الكتابة في غرفتها تتأمل هذا السرير الواسع  
المغطى بشرشف من المخمل المناسب مع البرادي  
الحريرية.

كتفي زوجته. اربكت الفتاة واحست بانها لم تعد قادرة على تمالك نفسها.

كانت قبلة كريغ حارة وحنونة. وكان هذا المكان يذكره بحبه لها.

«تعالي، يا حبيبي...» قال بصوت يرتجف من الرغبة.

«لتدخل، لقد اصبح الجو بارداً هنا...». عندما خرج كريغ من الحمام، كانت قد ارتدت قميص نوم من الدانتيل، يكشف جزءاً كبيراً من جسدها.

ما إن رأت زوجها حتى احمر وجهها فاخفضت نظرها. اقترب منها بهدوء. فارتخت تحت نظراته التي تتوقف طويلاً امام كل منحنيات جسدها المثير.

وهي فرشاة الشعر من يدها ودعاهما للنهوض، وقبل جسديها وخدديها وعنقها بحرارة.

ارغب بك، لورنا، كما لم ارغب بأية امرأة أخرى». لماذا لا يقول لها بأنه يحبها بكل بساطة؟.

ثم حملها الى السرير، وهو يردد: «اريدك، لورنا...».

رغم كل جهوده، ظلت لورنا كالجليد، غائبة، غير قادرة على حبس دموعها... ظلت مستيقظة ساعات طويلة تبكي بصمت قرب جسد زوجها النائم مليء جفنيه.

لماذا تسرع كريغ بزواجهما؟ ولماذا يظهر احياناً فظاً معها؟ تقلبت طويلاً في فراشها ولم تتم الا مع ساعات الفجر الأولى.

«انا احبك، كريغ، لكنني لست ادرى اذا... كنت حقاً تحبني».

«ايتها الغبية». قال بسخرية.

«ستعرفين بعد قليل، لا تقلقي».

ابسمت لورنا رغمها وتساءلت لماذا يبدو فجأة بعيداً؟ اذا كان لديه مشاكل في عمله، لماذا لا يشاركها ايها؟ فهي زوجته، ويجب ان يثق بها.

تناولوا العشاء في الساعة السابعة. جلس كريغ صامتاً وترك الخادم يهتم بزوجته. كانت نظراته شاردة كمن يستعد سراً للانتقام.

بالرغم من العشاء اللذيد الشهي، اكلت لورنا بأطراف اصابعها دون شهية.

«تخلي عن قلقك، لورنا، ستعتادين بسرعة على هذا المكان...».

«لكني اشعر بأنه ليس مرغوب بوجودي هنا» قالت لنفسها.

«ليتنى استطيع الاسترخاء». قالت وهي ترفض كأس النبيذ بادب.

«قد تكونين لاتزالين متأثرة بلقائنا مع جدتي؟».

«بدون شك... اشعر بتأنيب الضمير لأنني تركتها هكذا... بالتأكيد لن توجه لي الكلام بعد اليوم» قالت بحزن.

بعد العشاء، تنزها في الحديقة قليلاً، وبدا على كريغ انه استرخي بعض الشيء، لأنه كان يضع ذراعه حول

سترتك لك سيعود لي ايضاً، بعد وفاتها... لكتني اعرف انها لن تمنعني اي فلس. لأنني عصيتها برفضي الزواج من جاني. كل شيء اذا سار حسب مخطططي بدقة. جاني بحصولها على الميراث تكون قد اعادت الحق الذي حرمته منه والدتها سابقاً.. وانت المخادعة، لن تحصللي على شيء!».

رغبت لورنا في ان ترمي فنجان القهوة في وجهه لكنها لم تستطع. كان الجو خائفاً ونظراته قاتلة.

«هذا كل ما كنت اظنه بك، آنسة ودروي... انت لست سوى مغامرة سافلة كانت تركض خلف ميراث زوج غني».

«انت مخطئ تماماً» صرخت من اعمق نفسها المجرورة.

«دعني على الأقل اشرح...».

«لا ضرورة لذلك! خطيبك السابق اعطاني كل التفسيرات الضرورية». اجابها بصوت حاد كالخنجر.

«يجب ان تلعنيه لانه مزرق قناع خداعك واظهر حقيقتك. كنت تطمحين بالعيش كاللابيدى، اليس كذلك؟ عندما عرض عليك جيلبرت هذا العمل، لم تتردد بتدرك كل شيء للمجيء الى هنا بحثاً عن الثراء. كنت تعرفين مدى محبة جدتي لك... كانت الفرصة مناسبة وطموحك لا حد له».

«لا هذا كثير... لا يمكن ان يكون كريغ شريراً بهذه الدرجة. فلم تستطع جبس دموعها التي تحرق عينيها اكثر.

في الصباح، استيقظت على نور اشعة الشمس، وعندما نزلت، كان كريغ يتناول الفطور في غرفة الطعام.

«هل نمت جيداً؟» سأله سخرية.

فتجاهلت سؤاله وسألته بدورها: «كريغ، اريد ان اعرف لماذا تزوجتني، انا متأكدة انك لا تحبني».

«وانا متأكد انك لاحظت الحقيقة» اجابها بهمهم.

«انت امرأة ذكية جداً لا يمكن ان تخدعك خططي».

كادت لورنا ان تخنق بقهوتها الساخنة.

«خط خطتك...».

«لا تظاهري بالبراءة، انت تعرفين جيداً عما اتكلم».

«لا، اؤكد لك، اوضح كلامك». توسلت اليه وقد شجب وجهها.

«طلبت منك الزواج مني لامنفك من ان ترثي ثروة جدتي. انت لا تجهلين انها كانت على وشك ان توصي لك بكل املاكها. اليس كذلك؟ منذ ايام، رأت محاميها لتغير وصيتها. شخصياً. انا لا اهتم بهذا الميراث، لكتني كنت مصمماً على قطع الطريق عليك، مهما كلف الثمن. خطنك الجهنمية لم تكن تعجبني. لا يمكنني تحمل فكرة ان ترثي حصة ونصيب جاني. انا احب خالي وزوجها كثيراً، رغم اخطائهم الماضية واجد انه ليس من العدل ان لا ترث ابنتهما شيئاً بسيباً».

كان يتكلم بقسوة وقد صمم على دفن لورنا التي لم تستطع لشدة ذهولها ورعبها من التلفظ بأية كلمة.

«الآن، جدتي مجبرة على تعديل وصيتها، لأن كل ما

«كل تصرفاتك كانت مدروسة لتحقيق غاياتك. حتى  
اعادة البروش الى جدتي! انت حقاً قوية جداً، لا تحاولي  
الظهور بمنظر الشهيد». قال لها بدون رحمة.

«لن تمنعيني من قول كل ما لدى ضدك. انت ادعية  
بانك تحببتي، لكنك عندما طلبت الزواج منك، ترددت،  
خوفاً من ردة فعل جدتي . . . .

- ١٢ -

من جديد، فتحت لورنا فمها لكنها لم تستطع الكلام.  
ماذا تقول لهذا الرجل الذي يتهمها بهذا الشكل؟ لابد  
انه متواطئ مع جيلبرت لافقادها عقلها!  
اليم تكن تكفيها خيبتها العاطفية الأولى؟ لقد كان جف  
محقاً، لم يكن يجب عليها ابداً ان تثق بهذا الرجل ولا  
بجدته.

«توقف، كريغ، لا اريد ان اسمع شيئاً! انت دنيء  
سافل».

«اهذا كل ما لديك لتقولينه دفاعاً عن نفسك؟ كنت آمل  
استسلاماً اسرع . . . .

«اريد ان افكرب بوضعي . . . . رمته بسخرية.  
الى ماذا تلمحين؟ انت لن ترحل عنِّي؟» سألهَا

بهذه.

«لم افكر بذلك بعد، طبعاً، ولكن هذا احتمال  
وارد...».

«لا يحق لك بذلك، نحن متزوجان...» قال فجأة وقد  
بدت الحيرة على وجهه.

«لن اطلب عندئذ اذنك، سيد لاموند، لا يمكنك ان  
تحبسني الى الابد في قصرك، نحن لسنا في القرون  
الوسطى!».

وبدأت تندوّق انتقامها، وقررت ان لا تضعف.

«تصور يا عزيزي. انه اذا لم تكن تحبني، فالامر سian  
بالنسبة لي ا سارحل دون ان اشعر بالندم».

وحاولت جهدها كي تظاهر باللامبالاة رغم المها.

«بما اني كنت اطمع بالمال، كان يجب ان ترى ابعد  
من منحريك. بالنسبة لي انا درست كل شيء... ثم  
نظرت مباشرة عينيه.

«اذا تركتك، سأطلب الطلاق، وكل تعويض يحق  
لي... وانت ستقبل، على ما اظن، انت لن تتعلق طيلة  
حياتك بمحاجرة اهانت اسم لاموند!». ثم سكتت،  
وانظرت ردة فعل زوجها التي لم تكن متوقعة.

«هذه سفالة!» انفجر غاضباً.

«ماذا كنت تتنتظر من مخلوقة عديمة الاخلاق والذمة؟  
كما واني قد ارحب باخبار جدتك بكل شيء... اعتقد  
انها لن توافق على تصرفك...».

امسک كريغ ذراعها بعنف: «اذا فعلت هذا، اعدك

بانك ستندمدين كثيراً». صرخ وقد فقد تمالك نفسه.

بقية النهار، حاولت لورنا ان تتأقلم مع الحلم الذي  
اصبح كابوساً. ولعنت جيلبرت الذي بسببه تجد نفسها في  
هذا المأزق، لقد تمكّن من تحطيم قلبها مرتين.

«شعرت بعض الراحة عندما استدعى كريغ الى احدى  
مزارعه. فحبست نفسها في غرفتها محاولة ايجاد حل  
لوضعها. لقد كان جف محقاً عندما اكد لها ان خطيبها  
السابق خدع كريغ، واخترع اكاذيب. كانت هي السبب في  
تصرفات كريغ القاسية معها منذ البداية.

كان كريغ مقتناً منذ اليوم الأول بنوايابها المخادعة  
للوصول الى ارث العائلة. لو انه فسح لها مجالاً لكي كانت  
شرحت له سبب مجنيها وقبولها بهذا العمل بعد خيبةها  
العاطفية فقدانها لعائلتها بنفس اليوم.

لكنه كان مقتناً بكلام صديق طفولته، ولا يهمه منها  
 سوى جسدها.

لن تستسلم للقدر القاسي ، لديها مهنتها، ستحث عن  
عمل في احد المستشفيات ، فالعمل وحده يساعدها على  
النسيان ، كما وانها ستحث عن منزل خاص بها ، لن تيأس  
ولن تبكي امام كريغ ابداً.

عاد كريغ وقت العشاء ، فتظاهر بأدب يقتضيه الظرف  
الحالي .

«هل كان نهارك جيداً».

«تقريباً، يبدو ان الحصاد سيكون جيداً». اجابها  
بحفاف.

«هل رأيت جدتك؟».

«لماذا تطرحين هذا السؤال؟» سألها ولمعت عينيه بالغضب.

«هل ذهبت الى الدوير هاوس؟».

«لا، ولكنني اعتقدت انها ترغب بروتينك...».  
«زرتها بعد ظهر الامس».

«هل اعرفت لها بانك تسرعت بالزواج مني خوفاً من تغيير وصيتها...».

بالتأكيد لا. كررت لها انا متحابان... وصدقت ذلك».

«انت ساذج، كريغ، انا مفتعة ان الالايدى فهمت لعيتك... اذا كلمتها عن طلاقنا، ستجعل مني من جديد وريشتها الوحيدة».

كانت تكره نفسها لأنها تحاول الظهور بهذا الشكل العادى، لكنها بنفس الوقت كانت تتلذذ بانتقامها. طالما انه، على كل الأحوال لم يكن يحبها، فقلما يهمها ما تبقى...»

«لقد نسيت شيئاً، ايتها الخبيثة». قال لها بسخرية.  
«انا لا افهم لماذا قبلت الزواج مني، مع العلم ان ثروة جدتي كانت ستضيع منك بالتأكيد».

«لم اكن لاخسر شيئاً، مهما حصل. يبقى لي ايضاً نصف املاكك». اجابته محاولة رد الضربة بالضربة.  
«هذا ليس شيئاً، كنت ساكتفي به، انت تعلم!» تفاجأ اللورد بجوابها.

«اذاً انت لم تحييني ابداً... كل ذلك كان تمثيلاً!»  
صرخ باحقار.

«الم تستغلني بطريقه اكثراً سفاله؟». اجابته بجهد كبير.  
بدأ على كريغ انه على وشك الاعتراف بشيء ما.  
فالتفت نحوها، ونظر اليها نظرة غريبة ثم ضمها اليه.  
«لا كريغ، ارجوك، دعني». وحاولت التراجع لكنه منعها وهزها بعنف.

«انت جميلة جداً، ومثيرة. كيف يمكنك ان تكوني منحلة بهذا الشكل؟ جئت الى هنا بحثاً عن الشروه، ستحصلين عليها، لكن يجب ان تدفعي الثمن». صرخ مهدداً.

«ثم حبسها بين ذراعيه الفولاذيتين. فاغمضت عينيها كي لا ترى التعبير المتوجحة على وجه زوجها.

في هذه اللحظة، دخل الخادم.

«ماذا تريدى؟» سأله كريغ بحدة.

«لماذا تزعجني؟».

«غفوا سيدى، لم اكن اعرف انك هنا، جئت لأقول للسيدة ان العشاء اصبح جاهزاً».

«شكراً جايمس» تدخلت لورنا.

«ستبعك».

الثناء تناول العشاء، اجاب كريغ بكل سرور عن استلة زوجته حول املاكه الواسعة، فكلمها عن مزارعه وزراعته الناجحة.

«سأدخل الى مكتبي قليلاً لأنهي لائحة اجر العمال،

«انت جميلة جداً. هذا المساء، اريدك كلک لي...».  
«من تعتبرني، كريغ لاموند؟ انا لست لعبة ترميها ساعه  
تشاء! اذا كنت ترغب فقط بارضاء... رغباتك، فاذهب  
وابحث لك عن امرأة اخرى لا تطلب شيئاً.  
«ماذا تقصدين؟» انفجر غاضباً.

«اعلم ان لديك خطيبة، هي ابنة مزارع غني في  
المنطقة. كيف ستصرف خطيبتك عندما تعلم بزواجهك عند  
عودتها من الخارج؟».

«هذا لا يعنيك!».  
«بلى يعنيني، انا...» وغضت على شفتيها كي لا تظهر  
مشاعرها الحقيقة.

«هل تغارين» سألهما بمكر.  
«انا...؟ انت تمزح!» اجابته متلعثمة وقد احمر وجهها.  
«هيا، لورنا... انا اعلم انك لا تكرهيني لهذه  
الدرجة». قال مبتسمًا وداعب ظهرها وكتفيها.  
«لا، كريغ، ارجوك». توسلت اليه وهي تحاول ان لا  
تستجيب للمسانه.

احنى رأسه ويبحث عن شفتيها. ارادت ان تقاوم، ان  
تصفعه... لكنها لم تفعل... فحملها بين ذراعيه  
ووضعها على السرير ووقف يتأملها وعيونه تلمع ببريق  
خطر.

«امرأة منحرفة فاسقة...» همس وهو يلتهمها بنظراته.  
قادرة على تمثيل دور الحب. لكنني ارغب بها  
بحنون...».

لن اتأخر كثيراً...» قال لها بعد العشاء.  
نظرت اليه وهو يتبعده وشعرت بانقباض غريب في قلبها.  
لم يكن بامكانها ان تنكر حبها له. منذ قليل، لو لم يدخل  
الخادم جايمس، لكان استسلمت له. صعدت الى  
غرفتها، ووقفت امام المرأة محاولة ان تتعقل. لكن دموعها  
انهمرت بغزارة على خديها. رغم كل ما حصل، هي تحب  
هذا الرجل جناباً لم تعرفه من قبل. ماذا تفعل، طالما انه لا  
يحبها؟.

الافضل ان ترحل. ولكن الى اين؟ الى لندن حتماً،  
لحسن الحظ، لم تكن قد كتبت لأحد عن زواجها. بامكان  
عمتها ان تأويها بضعة ايام ريثما تجد شقة... فهي لا  
تزال تحفظ بالمال الذي قبضته بدلاً لاتعبابها من اللابد.  
ستبحث عن عمل في مستشفى آخر، لانه لا يمكنها رؤية  
جيبلرт ابداً...».

لو انها تملك القوة لمصارحة زوجها بكل شيء. لن  
يحبها طبعاً، لكنها قد تكسب احترامه، ويمكنه ان  
ينصحها. للأسف. هي نفسها ايضاً وضعت نفسها في  
موقع لا مخرج له وتصرفت معه بتحذ جعله يتأكد من  
دهانها.

كم سيdom عذابها؟ فكرت وهي تجلس امام النافذة.  
دخل كريغ بهدوء وتأمل باعجاب الجسد الرشيق للمرأة،  
التي تدير له ظهرها. اقترب ووضع شفتيه على كتفها  
العاري.

«عزيزتي» تتم هاماً.

ارغبها كلماته من جديد، ولم تستطع سوى ذرف الدموع.

«ماذا ستفعلين اليوم، يا عزيزتي؟» سألهَا كريغ باحتقار عندما انضمت اليه في غرفة الطعام.

«لا شيء محدد... هل ستغيب طوال النهار؟».  
«سأعود عند الظهر».

«حسناً، سأكون بعيدة جداً عندما يعود» قالت لنفسها واسرعت نحو الهاتف وطلبت سيارة تاكسي ومحطة القطار، وعلمت أن القطار المتوجه إلى لندن ينطلق في الساعة الثالثة بعد الظهر.

يجب أن لا تضيع دقيقة واحدة، فصعدت إلى غرفتها وكدست أغراضها في حقيبتها وارتدت ثوباً مريحاً يساعدها في السفر، كل شيء أصبح جاهزاً، لم يبق أمامها سوى انتظار سيارة التاكسي.  
سمعت فجأة جرس باب الدخول ثم خطوات مسرعة إلى غرفتها.

«سيديتي» قال جايمس وهو يدخل مسرعاً.  
«كاني في الأسفل، لقد تعرضت للإيدي لاموند لأزمة قلبية ولا يمكننا الوصول إلى السيد كريغ حالياً».  
نزلت لورنا بسرعة، وعندما رأت وجه كاني، أخذت ترتعش.  
«تعالي بسرعة، آنسة ودروي... أقصد سيدة لاموند.

كاتي اللعينة! لماذا تحفظ بها الالايدى في قصرها؟ .  
«انت تتساءلين من سيحصل على ثروتى بعد وفاني،  
اليس كذلك؟» سألتها الالايدى بسخرية.

«هذا لا يهمنى سيدتى».

«سأهبها كلها للأعمال الخيرية».

«ولكن حفيدتك بحاجة لهذا المال...» .  
دخل الطبيب بهذه اللحظة وكشف على الالايدى  
باهتمام.

«هذه المرة، انا قلق جداً. قلبها تعب وبضها غير  
طبيعي، ساعطيها دواء وأراقبها حتى الغد، اذا استمرت  
على حالها، سأنصح كريغ بنقلها الى المستشفى».  
عادت لورنا الى منزلها بعد ان تركت الالايدى بين يدي  
كاتي .

«سيدتى». قال لها الخادم.

«جاءت سيارة تاكسي اثناء غيابك، لكنني اخبرت  
السائق انه لا بد اخطأ بالعنوان...» .  
«فعلت جيداً، جايمس». قالت له وهي تحاول اخفاء  
خيتها. الحقائب!... يجب ان تفرغها قبل عودة  
زوجها!.

فهي لن تخاطر بإثارة غضبه، قد يستعمل العنف معها  
هذا المرة. ما إن انتهت من ترتيب ملابسها، حتى سمعت  
صوت كريغ.

«ماذا اصابها؟ حتى انها رفضت رؤيتى!» .  
«انها مريضة جداً، كريغ، قلبها ضعيف ولن تحمل

السيدة مريضة جداً، وتريد ان ترافقها». ثم مسحت دموعها  
وتبعثرت بخطوطات سريعة نحو قصر الالايدى .  
بالفعل، كانت الالايدى مصابة بازمة قلبية، وتلتقط  
انفاسها بصعوبة.

«وأخيراً جئت؟ كل هذا بسبب غلطتك! لقد ألمتني  
كثيراً... بزواجه من حفيدي». كان صوتها عميقاً متقطعاً  
كانه آت من عالم آخر.

«لا تتكلمي، سيدة لاموند، انت تتعبي نفسك...» .  
قالت لها لورنا بهدوء.

«لا يهمنى. لم يبق لي الكثير من الوقت...» .  
«حاولي ان تستريحى. سيصل كريغ بين لحظة و أخرى.  
لقد ذهبت كاتي للبحث عنه».

لا اريد رؤيتها. لقد عصى اوامرها، لن اكلمه ابداً» .  
ثم اضافت وهي تنظر اليه بحدق وحنان معاً.

«لقد خدعوك انت ايضاً! تزوجك فقط ليمنعني من  
توريثك! كان يعلم بأنني سأترك لك كل ثروتى اذا رفض  
الزواج من جانى. كان يكرهك منذ البداية... انه على  
حق، فانت مخلوقة بدون اخلاق».

«لا داعي للغضب، سيدة لاموند، انا اعلم كل شيء.  
اخبرني حفيدك... انا ايضاً ارى انه ليس من العدل ان  
احصل على كل املاكت بينما لديك عائلة...» .

«لا تكلمي عن عائلتي». قاطعتها بحدة.  
«حتى جانى خانتي: كاتي اخبرتني بخطوبتها من فلاخ  
باتس! لا تستحق شيئاً، كوالدتها تماماً!».

بنزاعاتكم العائلية. كل هذا قاس جداً!». «ماذا تقصدين؟».

«انا ارمي السلاح، كريغ، ارفض اللعب في هذه المسرحية دقيقة اخرى. اذا سمحت لي بالكلام، سأشرح لك كل هذا السوء التفاهم الذي يفرق بيننا منذ ال يوم الاول».

«أتاملين بيايقاعي في فخ جديد؟» سألهما بحدر.

«لا يوجد اي فخ، كريغ، كنت دائماً صادقة معك». صرخت وانهمرت دموعها: «لم يكن في نبتي ابداً عندما اتيت ان احصل على شيء من ميراث لا يعود لي. هدفي الوحيد كان العمل وتغيير افكاري بعد انفصالي عن جيلبرت. عندما هجرني بعد تعرفه على فتاة لندنية غنية، اعتقدت ان العالم كله ينهار حولي. لم اكن اعرف كيف سأخرج من هذا الموقف . لم يكن باعكاني ايضاً البقاء في المستشفى... عندما عرض علي صديقك هذا العمل، لم اشك بشيء، وقبلت بدون تردد. كنت اتفاهم جيداً مع جدتك عندما كانت في المستشفى . ورغبت في اسداء خدمة لها... . كنت اجهل ان جيلبرت حذرك، على طريقته وجعلني ابدو مغامرة من طبقة سافلة. وكانت خيتي اكبر عندما احسست بكرهك لي منذ ال يوم الاول، وعندما علمت بخداع جدتك لي ايضاً! انت ايضاً خدعت منذ البداية، وانا لا الومك، ولكن كان بامكانك ان تبحث عن الحقيقة بدلاً ان تصدق اقوال خطيبي السابق... ». «لا اعتقد انه قادر على ان يكذب علي... اظن انتي

التوتر. هي لا تريد رؤيتك، اخشى انها لن تتمكن من ذلك...».

«ولكن... لماذا؟ هل علمت...؟». «انها تعرف كل شيء عن زواجنا. حتى انها اخبرتني ايضاً لايّة درجة استغليتماني كلاماً». «ماذا قالت لك بالتحديد؟» سألهما بحدر.

«لا شيء مهم لا اعرفه من قبل... . كلمتني عن كرهك لي ، وعن نيتها بحرمان جاني من الميراث بسبب خطوبتها من دوغ ماك كوش».

«اعلم بذلك». قاطعها بجفاف.  
«اذاً من سيرث؟».

«بعد ان خانها الجميع، ستمنح ميراثها للجمعيات الخيرية...».

«مستحيل، جاني كانت تأمل بذلك...». ايكون لديه احساس؟... يبدو انه يشعر بحنان عميق نحو قرينته. لماذا لا يشعر نحوها هي ببعض هذا الحنان؟. «كل شيء حصل بسيبك! لم يكن يجب عليك ان تأتي ابداً الى هنا!».

«ماذا؟ لو لم ينصحني صديقك جيلبرت بذلك...؟». «لم يكن يجب عليك الاستماع له! بدونك لما كانت جدتي غيرت وصيتها».

«هذا ليس عادلاً»، صرخت بيأس. انا متأكدة ان اللايدي كانت مستحرمة من الميراث اذا عصيتها! وليس لي دخل في كل هذه القصة. ولا اريد التدخل اكثر

«بما انك تبدين مقتنعة بنبأي السيئة» قال مهدداً.  
 «سأريك ماذا يمكنني ان افعل!».

حملها بين ذراعيه ورماها بعنف على السرير. اخذت ترتجف من الخوف واختفى صوتها. لن ينفعها الصراخ ابداً.

«ساعلملك من هو سيدك الوحيدة». قال وقد اعماه الغضب، بينما كانت تقاومه بكل قوتها. ثم مرق ثوبها وغمرها بالقبل.

خرج كريغ في اليوم التالي باكراً. وظلت لورنا تقلب في فراشها محاولة ان تفهم موقف زوجها الفظ منها. ربما جرحته عندما شكت بحساسه نحوها. لو تركت له ايضاً مجالاً للتفسير لكان بالتأكيد اقل عنفاً.

حاولت ان تغفر له لكنها لم تستطع. فهو رغم رغبته بها، عاملها بدون رحمة. كيف يمكنه ان يحبها اذا لم يكن يحترمها؟.

ارتعدت وهي تتذكر لباليهما القليلة معاً. كيف يمكنها ان تنسى قسوته معها ليلة امس؟. فقط لو اعتذر! كيف ستتمكن من النظر اليه دون ان تشعر بالخجل والخوف؟.

للمرة الثانية، حزمت قرارها: سترحل في نفس اليوم مستغلة غيابه. وعندما تصل الى لندن، ستتصل به ليتم اجراءات الطلاق.

جمعت حقيبتها وهي مقتنعة انها تصرف لصالحها. وبعد تردد، خلعت خاتم الزواج ووضعته قرب السرير.

«السيدة... ستركت؟» سألها الخادم عندما رأى كل ما يهمك جسدي فقط...».

اعرفه جيداً... اما انت، فكان يجب عليك ان تبحثي عن وسيلة افضل للدفاع عن نفسك!» قال بحدة ثم ادار ظهره ووقف قرب النافذة.

«هل كنت مستعداً لسماعي عندما حاولت ان اشرح لك لماذا قبلت البروش من جدتك؟».

«لم يعد لهذا اية اهمية» واجهشت بالبكاء.

«لورنا، هل تزوجتني... لأنك كنت تحبيبني؟».

«ايصعب تصديق ذلك؟ قلبي صادق وحيي لك انقى من مياه البحيرة الصافية... لا تحكم علي بقسوة، كريغ، ارجوك، اانا لا استحق كل هذا».

«لا تبكي يا عزيزتي» قال وهو يمسح دموعها بحنان.

«اشعر بالذنب تجاه حزنك. سأعرف كيف اعرض الوقت الضائع يا حبيبتي...».

نسيا العاصفة التي كانت قد هبت بينهما، واستسلما لنغمات الحب التي وجداها اخيراً.

فجأة انتبهت لورنا. هل فقدت عقلها؟ انها على وشك الاستسلام من جديد للرجل الذي يرحب فقط بامتلاكه جسدها.

فهو لم يعترف لها بمحبه. ومن جديد، كان تصرفه خالياً من الاحساس. شعرت بالعار فجأة وابتعدت عنه.

«توقف!» صرخت غاضبة.

«انت تثير اشمئزازي! لم تصدق اية كلمة مما قلته لك! كل ما يهمك جسدي فقط...».

حقائبها.

«نعم، جايمس، السيد على علم بالأمر» كذبت عليه  
كي تتجنب شرح اي شيء له.  
«سأذهب الى لندن لقضاء بعض الأيام».

«اذا كان سيدتي يعلم... كنت اظن انه...» قال  
الخادم متلعثماً لكن جرس الباب قطع كلامه ثم اعتذر وفتح  
الباب.

«اوه آنسة شوفيلد!» قال بد晦شة.

«عدت من الخارج؟»

«ايه نعم، يا عزيزي جايمس. شعرت بملل كبير بعيداً  
عن بلدي وأهلي و... سيدك» ثم دخلت، ووجدت نفسها  
وجهاً لوجه امام لورنا.

«اهلاً وسهلاً، آنسة شوفيلد».

«زوجي ليس هنا حالياً، ولكنه لن يتاخر... اذا كنت  
ترغبين بانتظاره...».

تأملتها الفتاة من رأسها حتى اخمص قدميها، وقلبت  
شفتيها بسخرية.

«كريغ كلمني عنك».

قالت لها بتحذ.

«اعلم انه تزوجك من اجل الحفاظ على مصالحه.  
ولكنه لا يحبك نحن مخطوبان قبل وصولك الى هنا، وبعد  
طلاقكما ستتزوج... وتعود الأمور الى مجاريها!».

اذاً كل شيء صحيح! كريغ لم يحبها ابداً. والمشين  
 ايضاً ان الجميع يعلمون... ما عداها... آية اهانة هذه!

حسبت دموعها بينما غريمتها تتلذذ بانتصارها.

«لقد جئت بوقتك، آنسة شوفيلد».

قالت لورنا بهدوء.  
«كنت على وشك الرحيل. انا اترك لك مكانك... كما  
ترى، الأمور عادت الى مجاريها».

البلد الذي تركت فيه قلبها.

«هذا... انت لورنا؟» قالت عمتها وهي تفتح لها الباب بدھشة.

«ولكن... ماذا حصل؟ هل طردت؟».

«هل يمكنني الدخول عمتى؟» سألتها وهي تنظر الى حقائبها.

«بالتأكيد»، اجابتها عمتها وساعدتها في ادخال حقائبها واثر الدهشة لا يزال مرسوماً على وجهها.

«لن ابقى طويلاً هذه المرة».

«لا تكوني سخيفة، لورنا». انا وعمك سنأريك قدر ما تثنين»، كم تمنت لورنا تصدقها.

«سأشرح لك كل شيء».

روت لها الفتاة ما حصل لها من موقف السيدة لاموند منها وابتزازها لها و موقف حفيدها منها. لكنها لم تلمح الى زواجها ابداً.

«سمعتها عمتها دون ان تقاطعها. ثم طرحت عليها سؤالاً لم تكن لورنا تتوقعه.

«هل رأيت جيلبرت؟».

«لا...».

«اقصد... اترغبين ببرؤيته؟».

«لماذا تسأليني هذا السؤال؟» سألتها لورنا بدھشة.

«انفصل جيلبرت عن سوزان، وهو من جديد حر كالهوا، تلك الفتاة تركته من اجل رجل آخر... انها الحياة!».

«يبدو انه تلقى العقاب الذي يستحقه»، قالت لورنا

«عظيم». قالت غريتا شوفيلد ببعض الدهشة.  
«انت محقة بعدم الاصرار، لا يمكن لشيء ان يفرق بيني وبين كريغ».

لحسن الحظ وصلت سيارة الأجرة بهذه اللحظة، وحمل السائق حقائبها بينما تمنت بعض كلمات الوداع للخادم، وللزيارة الغير مرغوب بها.

شعرت براحة كبيرة وهي تغادر هذا المكان مليء بالذكريات القائمة.

وصلت الى انمبورغ قبل موعد انطلاق القطار ساعتين. فرغبت بعد اسابيع من العزلة بأن تتمشى في الشوارع. ومررت امام متجر لبيع التحف المحلية، فدخلته واشتترت فولاراً من الصوف وقبعة وقفازين جربتها امام المرأة واعجبت بلون القبعة المناسب مع شعرها الذهبي المسترسل على كتفيها، فابتسمت بمرارة.

«انت رائعة، آنستي». قالت لها البائعة باعجاب. «يسرقنا ان ترتدي حستاء مثلث ملابس بلادنا التقليدية».

«انت محقة بافتخارك بيديك، سيدتي. بيديك جميل جداً... لو تعلمين كم انا حزينة لرحيلي عنه!».

«تقول الاساطير ان من يطأ ارض اسكتلندا، يقع عليه السحر، ويعود اليها بسرعة...».

«هذا صحيح». اجابتها متهدة. فرغم رايها بتصرفات زوجها، الا انها وقعت تحت سحره.

اشترت بعض الهدايا لعمتها وعمها، ثم تناولت الغداء في مطعم قريب قبل ان تعود الى محطة القطار، وتودع هذا

فور عثوري على عمل جديد. بانتظار ذلك سأستغل حسن  
صيافتكما لبضعة أيام فقط...».

«كما تثنين يا ابتي، لن نمنعك من ان تعيشي  
حياتك».

صعدت لورنا الى غرفتها القديمة، اين ذهبت تلك  
الرسوم الزاهية التي كانت تملأ جدرانها؟ لم يبق سوى  
غرفة عارية اشبه بغرف الفنادق الباردة.

متى ستمتلك اخيراً مسكنًا خاصاً تشعر انه لها وحدها؟  
ستبحث عن عمل ومسكن. فهي صغيرة وطموحة. ستقاوم  
قدرهما. وهي متأكدة انها هذه المرة ستخرج متصرة.  
بعد اسبوع واحد، كانت لورنا تنقل اغراضها التي هي  
عبارة عن ثلاثة حقائب وصناديق الى شقتها الجديدة  
بمساعدة عمها.

كانت الشقة ملوفة من ثلاث غرف وهي بحالة جيدة  
تحتاج فقط لتبدل ورق الجدران، ومفروشة بأثاث بسيط  
لكن لا ينقصها شيء.  
بعد يومين، زارتها عمتها وابدت اعجابها بترتيب  
المنزل، قدمت لها لورنا الشاي ولاحظت ازعاج عمتها.  
«ما بك عمتى؟!».

«اوه، لا شيء... لكن هذا الصباح. التقيت بجيبريلت  
في المدينة صدفة. واحبرته بعودتك».

«اوه، لا لم يكن يجب عليك... لا اريد ان اسمع  
 شيئاً عن هذا الرجل، لقد اخبرتك بذلك».

«انا آسفة، لم اكن اعتقادك جادة... على كل

بسخرية.

«ربما فهم اخيراً مدى المي الذي تسبب به».

«بدون شك يا ابتي... عندما رأيته...».

«اين التقيت به؟» قاطعتها لورنا بسرعة.

«زارني بعد ظهر احد الايام، كان يشعر بالندم لانه  
تركك...».

«عمتي، الى اين ترددت الوصول؟».

«جيبريلت لا يزال يحبك. وهو نادم على كل اخطائه  
الماضية ويريد ان يقدم لك اعتذاره».

«الا تعتقدين، يا عمتى، ان اعتذاره يأتي متأخراً؟ لن  
تمكن ابداً من مسامحته على تصرفه معى!».

«مع الوقت، الأمور تستظم وتتوقف كل الذكريات  
المؤلمة...».

كيف يمكن لعمتها التي عاشت بحب دائم مع زوجها ان  
تكلم هكذا؟.

«هل تقبلين لقاءه، فهذا...».

لا ضرورة لذلك، لقد انتهى كل شيء بين  
جيبريلت، للأبد!».

«حسناً» قالت عمتها امام عنادها.

«على كل حال، هذا شيء خاص بك...».  
حاولت لورنا ان تفهم افكارها. اهي حقاً سعيدة برؤيه  
ابنة أخيها؟.

«اعتقد انك وعمي هاري اعتدتما على العيش وحدكم  
من جديد... لهذا السبب، سأبحث عن شقة في المنطقة

حال، آجلاً أم عاجلاً ستلتقيان... .  
«انت على حق، ولكن... .  
«فور عودتك للمستشفى سيراك... .  
«لن تطا قدماي تلك المستشفى طالما هو يعمل  
فيها... .

«اتملکين ما يکفى من المال يا ابنتي» .  
«نعم، شكرأ لك، لقد وفرت بعض المال، فالسيدة  
لاموند كانت كريمة معن» .  
«حسناً، سأذهب الآن... ولكن بخصوص جيلبرت،  
هل قرارك النهائي؟» .

- ١٥ -

«عمتي، يجب ان تعرفي بأن الدكتور ميرديث لم  
يكتفی بتركی فقط. لقد لعب معن دوراً سيناً قبل رحيلی  
الى اسكتلند. هذا امر يطول شرحه. ولكنني اريدك ان  
تعلمي انه بعد الذي فعله معن، لن اتمكن ابداً من احترامه  
ومسامحته» .

رافقت لورنا عمتها حتى الباب ثم جلست على الكتبة  
وتركت الدموع تسترسل على وجهها. بسبب جيلبرت، هي  
تعيش وحدها، بدون حب. الجرح الذي سببه له لن يندمل  
ابداً. كيف يمكن لعمتها ان تطلب منها رؤيته؟ .  
خلال الايام التالية، اجهدت نفسها في تنظيف وترتيب  
المنزل ووعدت نفسها ان تجدد الأثاث كله عندما تجد  
عملاً.

«ماذا تريده؟» سأله على الفور، بحذر.  
دعيني ادخل، لورنا... يجب ان اكلمك. لقد رأيت  
عمتك بالأمس...».

«لقد اخبرتها بأنني لا ارغب برؤيتك ابداً. ليس لدينا ما  
نتكلم عنه» اجابته بجفاف.

«هيا، لورنا. انا اعلم بانك لا تزالين تحبييني لا تحاولين  
ان تكوني قاسية، دعيني ادخل، لخمسة دقائق فقط...».  
«ادخل، ساسمعك. ما الشيء المهم الذي تريد ان  
تكلمني به؟».

«متزلك جميل. معاً بامكاننا ان نجعله جنة». «انه يعجبني هكذا. وبامكانني ان اجعله جنة بدون  
مساعدة منك».

«اثق بك، يا عزيزتي، فأنت صاحبة ذوق جميل». «جئت الى هنا لتتكلمني عن شفتي وعن ذوقي؟».  
«لا، لورنا، كنت اريد ان اعرف... ايه... حسناً...».

«لا، ضرورة للكلام، جيلبرت. افضل ان تخرج فوراً». «لا، لورنا، ارجوك، اريد الاعتراف بكل شيء! لم  
يكن يجب علي ان اتركك ترحلين. انت من احب وليس  
ایة امرأة اخرى! منذ رحيلك، وانا لا اكف عن التفكير  
بك... سوزان ليس لها اية اهمية في حياتي، لم تكن  
سوى عابرة سبيل...».

«تركتك، ايس كذلك؟ وكيرياؤك لم يتحمل...».  
«لا تهمني تلك الفتاة». صرخ متосلا.

رغم جهودها كانت فكرة واحدة تشغل بالها، بسبب خطيبها السابق فقدت للأبد الرجل الذي احبته اكثر من اي شيء في هذا العالم.

ولم يكن كريغ لاموند قد حاول الاتصال بها ابداً... فكرت ايضاً بجانبي. الا تزال تحبها؟ لقد انتهت صداقتها  
الصادقة بشكل سخيف.

بالتأكيد كريغ لا يفكر بها بعد عودة غريتا شوفيلد،  
بدون شك. نسي تماماً رقة عناقهما، ويواسي نفسه بين  
ذراعين آخرين...».

بهذه الحالة، لماذا لا يتصل بمحامي في لندن لاتمام  
اجراءات الطلاق؟

ربما تكون اللايدي لاموند لا تزال مريضة! هذه الفكرة  
جعلتها تشعر بتأنيب الضمير لأنها تركتها بمثل هذه  
الظروف. لن تسامع نفسها ابداً اذا حصل للايدي حادث  
بسبيها. ستكون هذه غلطة مهنية بتخلها عن مريضتها في  
حالة صعبة كهذه.

لو نطق كريغ بكلمة واحدة لبقيت، او لو افهمها انه كان  
يحبها، لما ترددت لحظة بالبقاء الى جانب جدته حتى  
وفاتها.

كانت مستعدة لمسامحته لو علمت انه يبادلها الحب.  
لكنه للأسف، لم يقل شيئاً ولم يصدق حبها له.

«ليتنى لم اذهب ابداً الى اسكتلندا» قالت نفسها وهي  
تنهد و تعد نفسها كوباً من الشاي.

«بعد ثلاثة ايام، زارها جيلبرت ميرديث.

نحوهما بخطوات سريعة.  
وبسرعة البرق، أمسك جيلبرت بعنقه ولكمه على وجهه  
لكمة رمته على الأرض.  
«كريغ!».

لم يلتفت كريغ نحوها، بل انحنى وساعد جيلبرت على  
النهوض ولكمه من جديد.  
«لا أريد أن اراك مرة ثانية برفقة زوجتي!» قال له مهدداً  
والشرر يتطاير من عيونه.  
«أزو... زوجتك...» تلعثم جيلبرت وهو لا يزال تحت  
تأثير الضربة.

«سأجعلك لا تمني رؤيتها مرة ثانية». وهم بضربيه من  
جديد، لكن لورنا تدخلت بينهما.  
«توقفا!» صرخت بأعلى صوتها «انتما في متزلي، وانا  
امنعواكم من القتال هنا». اشار كريغ لجيلبرت نحو الباب. لكنه رفض الخروج  
قبل ان يحصل على توضيحات.  
«انت تمزح، كريغ؟».

«انصحك بالخروج حالاً، لست بمزاج يسمح لي  
الثرثرة».

«لورنا، قولي لي انه يكذب» توصل اليها جيلبرت.  
«قولي انك لست زوجته».  
«انا آسفه، انه يقول الحقيقة، وانا وكريغ متزوجان منذ  
شهر تقريباً».

خرج جيلبرت مطاطاً الرأس. ما ان اغلق كريغ الباب

«سامحيني واقبلي ان تصبحي زوجتي. لن تندمي ابداً،  
لورنا، سأكون معك اسعد الرجال على الأرض».  
واقتراب منها محاولاً ان يضمها بين ذراعيه، فابتعدت  
بسرعة.

كانت ملامح وجهه تخون مشاعره. كان يبدو صادقاً  
نادماً، لكن كان قد فات الأوان... لم تعد تشعر نحوه  
سوى بالشفقة واللامبالاة، وهي مستعدة لمسامحته حتى ولو  
كان السبب في فقدانها لكريغ الذي لا يمكن لأحد غيره ان  
يمنع حياتها المعنى والأمل.  
«لا تلح، جيلبرت، انا لا احبك، اخرج من هنا،  
ارجوك».

«دعني لي على الأقل فرصة! لقد تغيرت كثيراً، صدقيني  
سأفعل اي شيء من اجلك. احبك لورنا، احبك!».  
كان يصرخ محاولاً بذلك ان يؤثر على لورنا لستسلم له.  
لكتها بكل حزم، ابتعدت اكثر.  
«صدقني، جيلبرت، لا مجال لذلك. انا لا احبك ولا  
اريدهك».

«فكري جيداً يا عزيزتي...» واقترب منها بسرعة  
وحاول ان يضمها اليه فقاومته بكل قوتها محاولة ابعاد شفتيها  
عنه.

«توقف عن المقاومة لورنا، لست بحاجة للتسلل اليك  
كي تقبليني!!».  
«اخرج من هنا، دعني...».  
وفجأة توقفت عن الصراخ عندما رأت رجلاً يتجه

ثم قبل زوجته وداعب خدتها بحنان.  
 «لماذا هذا الصوت، لورنا؟ لابد انك تعذبت  
 كثيراً...»  
 «كنت... اخاف كثيراً منك...»، فضفها بحنان الى  
 صدره وداعب شعرها.  
 «تخافين مني؟ يا الهي اي مسخ كنت عليه لاخيفك  
 لهذه الدرجة؟ لن اغفر لنفسي ابداً تصرفي الاخير معك!».  
 «كنت اظن ايضاً انك لم تكن تحبني، وانك تزوجتني  
 فقط لاستخدمني ضد جدتك».  
 للحقيقة، عند وصولك الى لوشارين، قررت ان امنعك  
 من الحصول على اي فلس من ميراث جاني...».  
 «لم يكن المال ابداً يهمني» ورغبت في العودة الى  
 ذراعيه، لكنها لم تجرؤ. فوجدت عذراً ودخلت المطبخ  
 لتعدل له القهوة.  
 «وعندما عادت، ادركت انها لشدة ارتباكيها بروبيته، لم  
 تطالع عن اخبار اللايدى لاموند.  
 «هل شفيت جدتك؟» سألته وهي تناوله القهوة.  
 «اكتأب وجه كريغ فجأة امام سؤالها.  
 «هل ما...؟»  
 «لا، اطمئني... لكن اثناء وعكتها الاخيرة لم ينفع.  
 تدخل الطبيب ولم يكن كافياً...».  
 «تكلم كريغ، ماذا حصل لها؟»  
 «منذ اسبوع نقلناها الى المستشفى ليعالجها نفس  
 الاختصاصي الذي عالجها في السابق. وهذا الاخير اجرى

وراءه اسرع الى زوجته وفتح لها دراعيه.  
 «تعالي لورنا» قال بهدوء.  
 بالكاف تصدق اذنيها، يبدو ان زوجها سعيد برؤيتها...  
 ربما جاء ليصطحبها معه الى اسكندنافيا؟  
 كان قلبها يدق بسرعة بينما هي تطالع: «كريغ... لماذا  
 جئت؟ امن اجل... الطلاق؟».  
 كانت ترتجف وهي تنتظر جوابه. فنظر الى عينيها ملياً:  
 «لماذا تتكلمين عن الطلاق؟».  
 «ولكني... كنت اظن... انك تريدين الزواج من غيرينا  
 شويفيلد... لقد اكدت لي انك مغرم بها...».  
 «وانتم صدقت هذه المعتقدة؟».  
 «كنت... كنت مقنعة انها كانت تقول الحقيقة...  
 انا... كنت... يائسة جداً...».  
 «لقد كذبت عليك. لا شيء جدي بيني وبينها. والدها  
 كان يتمنى اتحادنا كي تتحدى املاكتنا ايضاً... لكنني لم  
 احبها ابداً، ارجوك صدقيني يا عزيزتي».  
 حاولت ان تفهم تبدل موقفه هذا.  
 «لماذا جئت كريغ؟».  
 «كان يجب ان اكلمك. لقد كنت سافلاً معك صدقت  
 اكاذيب جيلبرت بشانك الى ان شرحت انت لي كذبه  
 المثبتين. كنت قد ارهقتك بالاحتقار، انت لا تلامين على  
 شيء... كيف امكنتني ان اكون فظاً معك؟ الان، اعلم  
 كل شيء. جدتي شرحت لي قصة البروش والظروف التي  
 دفعتك لقبوله كي لا تختلفين عن موعدك معى».

لاحظت لورنا على وجه العجوز اشراقة سعادة كبيرة.  
 شيئاً فشيئاً، تبدلت ملامحها وحاولت تلمس يد لورنا. وما  
ان امسكتها بيدها حتى شدت عليها بكل قوتها وغرزت  
اظافرها في جلد الفتاة.

«الوداع لورنا سامحني».

اقرب كريغ وداعب شعر جدته الأبيض. دمعت عيونه  
وهو يشهد على وفاتها البطيء.  
فجأة، توقفت اصابعها النحيفة عن الضغط على يد  
لورنا. وأشارت شاشة مخطط القلب الكهربائي الى توقف  
القلب بخط مستقيم.

لقد توفيت الالايدى لاموند مع ابتسامة على ثغرها  
الشاحب..

بعد اسبوع، عادت لورنا الى اسكتلندا. وكالمرة السابقة  
كان كريغ يتظرها في محطة القطار..

«اهذا صحيح، لورنا، انت سامحتي بعد كل الاذى  
الذى تسببت لك به...».

انه من الماضي كريغ، لن نتكلم بهذا ابداً، اتعذرني  
 بذلك؟».

بسرعة ضمها كريغ الى صدره، ويبحث عن شفتيها،  
شعرت لورنا بقلبهما يطير من الفرح.

«اوه كريغ، انه اسعد ايام حياتي!».

بادلته قبلة حارة ضمنها كريغ كل حبه.

«هل رأيت جاني؟ لابد انها تشعر بالخيبة لحرمانها من  
الميراث. انها لا تستحق ذلك».

لها عملية دقيقة وهي تغيب فترات طويلة عن الوعي...».  
«يسمح الطبيب بزيارتها؟ يسعدني كثيراً ان اراها، لقد  
كنت فاسية معها...».

«ضمها كريغ بحنان الى صدره.

«لورنا، عزيزتي، لا شيء تلامين عليه. كنت صبوراً  
وطيبة طوال مدة اقامتك معها. تحملت كل هفوتها.  
وتحملت موقفى المستبد منك دون ان تتمكنى من الدفاع  
عن نفسك. ومع ذلك، لا تحتفظين بأى حقد ومرارة».

«كريغ... اصطحبنى الى المستشفى... يجب ان  
اراها».

بعد نصف ساعة، كانا يدخلان غرفة المرأة العجوز،  
ترقرقت الدموع في عيني لورنا عندما رأت الالايدى ممددة  
على سريرها كجثة هادئة. كانت شاحبة، ويداها العاريتان  
ممددتان الى جانبيها. يمكن رؤية كل شريان تحت جلدتها  
المجعد. والالات والأنابيب تكاد تخفيها.

«سيدة لاموند»، قالت لها لورنا بهدوء: «انا لورنا، لورنا  
ودروي، ممرختك...».

فتحت الالايدى العجوز عيونها بصعوبة، وابتسمت  
ابتسامة ضعيفة وحركت شفتيها.

«لا تتكلمي، سيدتي...» قالت لها لورنا وهي تلمس  
يدها.

كنت... كنت اعلم انك... ستاتين» قالت الالايدى  
بحجد كبير.

«ستشفيين قريباً وستعودين الى منزلك».

مدة طويلة انه لا يمكن لآية قوة ان تفرق بين الاحباب».

«لا تقلقي يا حبيبي، ساساعدها بشكل لن تحتاج معه اي شيء».

«الحسن الحظ»، قالت وهي ترمي نفسها من جديد بين راعيه.

«جاني تملك شيئاً أساسياً... لا يمكن ان تكون تعيسة مع الرجل الذي تحبه، اليه كذلك، كريغ؟».

«نعم لورنا، انت محقه لا يمكن لآية ثروة في العالم أن تحل محل الحب».

في اليوم التالي لوصولها، وصلت رسالة زادت من سعادتها.

فقبل ايام من وفات الالايدى كانت قد عدلت وصيتها قسمتها بالتساوي بين لورنا وحفيدتها.

«اولادي الاعزاء».

«عندما تقرأون هذه الرسالة، سأكون بعيدة جداً عنكم. لقد جعلتكم تتذمرون في حياتي، واتوسل اليكم كي تسامحوني. الآن انا سعيدة لأنني اخيراً أصبحت بجانب ابتي الحبيبة».

اعلم كم كان موقفي غير عادل، ولكن والدة كريغ كانت دائماً ابتي المفضلة... لم اتمكن من نسبانها رغم السنين الطويلة.

فقط وجود لورنا كان يواسيني. كانت تشبه فرجينيا كثيراً.

اتمنى ان تسامحني وتبقى وفية وفخورة باسم لاموند. ولتسامح جاني ووالدتها عجوزاً مجنونة كانت قد نسيت منذ